SIEMENS
mobile

SIEMENS
mobile

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

C65
CV65
CT65

Voir aussi l’index à la fin du mode d’emploi

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Consignes pour les parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation ! Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Les sonneries (p. 79), les tonalités de service (p. 83) et les communications mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 28). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.

Attention :



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Ces consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Présentation du téléphone (schématique)

① **Touche Communication.**

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

② **Touche Marche/Arrêt/Fin**

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brièvement** pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : appuyer **brièvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer **longuement** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appuyer **longuement** pour éteindre le téléphone.

③ **Joystick**



Enfoncer le joystick pour lancer une application ou une fonction.

En mode veille :

Ouvrir le menu principal.

Ouvrir les profils utilisateur.

Ouvrir annuaire/répertoire.

Ouvrir **Bte réception**.

Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus :



Faire défiler.

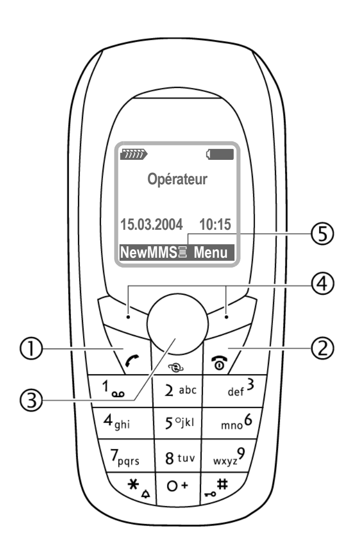
Niveau précédent.

A la même fonction que la touche écran droite.

Pendant la communication :

Régler le volume.

Options de communication.



④ **Touches écran**

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **texte** ou de symbole (p. ex. ✉).

⑤ Symbole additionnel indiquant la fonction contextuelle du joystick (voir p. 7).

① **Antenne intégrée**

Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du couvercle de la batterie, cela diminue la qualité de réception.

② **Haut-parleur**

③ **Ecran**

④ **Interface infrarouge (IrDA)**

⑤ **Accès au portail Internet**

⑥ **Touches de saisie**

⑦ **Sonnerie**
- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant : désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑧ **Verrouillage du clavier**

Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver le verrouillage du clavier.

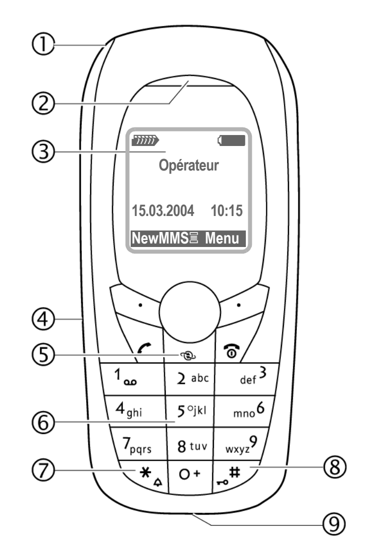
⑨ **Prise**

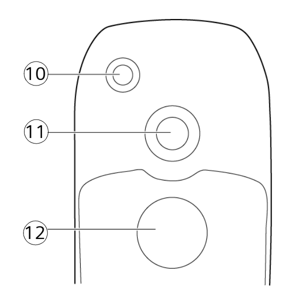
Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.

⑩ **Prise pour antenne externe**

⑪ **Objectif d'appareil photo**

⑫ **Miroir** (suivant le type de téléphone)





Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)	
	Intensité du signal reçu
	Procédure de charge
	Niveau de charge de la batterie, ici : 50 %
	Annuaire
	Journaux
	Surf&Loisirs/ Services Internet pour mobiles, Wap
	Organiseur
	Messages
	Photo
	Extras
	Mes fichiers
	Réglages
	Renvoi de tous les appels
	Sonnerie désactivée
	Bip uniquement
	Sonnerie uniquement pour les appelants figurant dans l'annuaire
	Alarme programmée
	Clavier verrouillé
	Décroché automatique activé
T9Abc	Saisie de texte **avec** T9
GPRS	Activé et disponible
GPRS	Connecté
GPRS	Momentanément déconnecté
	Navigateur hors ligne
	Navigateur en ligne
GPRS	Navigateur via GPRS en ligne
	Pas de réseau (Internet)
	IrDA activé
	Transmission IrDA

Evénements (sélection)	
	Mémoire SIM pleine
	Mémoire MMS pleine
	Mémoire téléphone pleine
	Accès réseau impossible
	Appel manqué
	Assistant mémoire

Symboles de message (sélection)	
	Non lu
	Lu
	Brouillon
	Envoyé
	MMS non envoyé
	Notification MMS reçue
	Notification MMS lue
	MMS avec contenu DRM (p. 15)
	Message vocal reçu

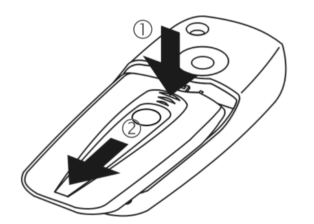
Symboles photo	
	Luminosité
	Facteur de zoom
	Balance des blancs
	Flash raccordé
Symboles joystick	
	Photo
	Supprimer
	Téléphoner/prendre appel
	Menu
	Zoomer
	OK

Mise en service

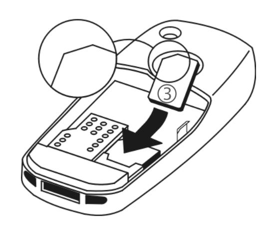
Insertion de la carte SIM/batterie

Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détachez la plus petite carte et éliminez-en les éventuels résidus de matière plastique.

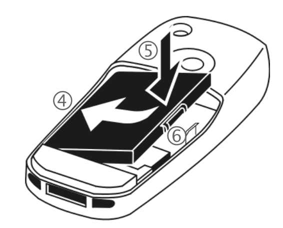
Appuyer sur la partie striée ①, puis pousser le cache batterie dans le sens de la flèche ②, vers l'avant.



- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ③ (vérifier le bon positionnement du coin biseauté).

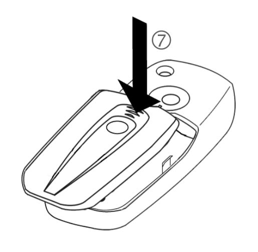


- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ④ puis appuyer vers le bas ⑤ jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour la retirer, presser la languette droite ⑥ vers l'extérieur, retourner le téléphone et extraire la batterie.

- Replacer le cache batterie et le faire glisser sur les languettes ⑦ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Autres informations

Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

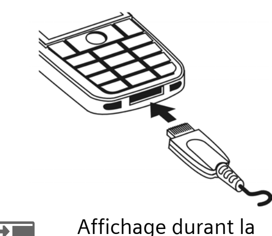
Seules les cartes SIM 3 volts sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

Problèmes avec les cartes SIM ....p. 115

Charge de la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans prendre en compte le témoin de charge.



Affichage durant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 300 minutes
Autonomie en veille :
60 à 250 heures

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément** la **procédure de charge .**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Remplacement des coques CLIPIt™

Les coques CLIPIt™ (accessoires) vous permettent d'adapter le téléphone à vos goûts.

Eteignez, avant le remplacement du clavier ou de la coque supérieure, le téléphone.

Désassemblage du téléphone

Enlever le cache batterie et retirer la batterie (voir p. 10). Pour enlever la coque supérieure, enficher la clé dans l'ouverture correspondante et ouvrir, avec une légère pression ① et une rotation simultanée ②, le verrouillage.

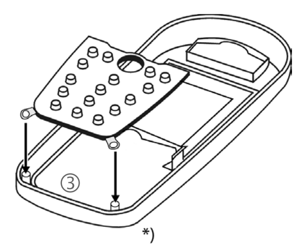
Pour éviter d'endommager la coque supérieure, ne pas faire levier avec la clé.



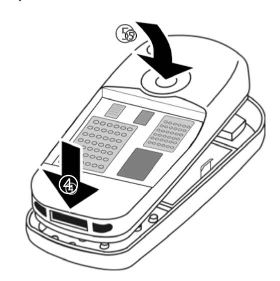
Montage du téléphone

Placer d'abord la plaque clavier ③ dans la coque supérieure. Vérifier son positionnement.

*) S'il y a de petites broches sur la coque supérieure; en bas : placer les languettes des deux côtés de la plaque clavier exactement sur ces broches. N'effectuer qu'ensuite l'étape ④.



Insérer la partie inférieure du téléphone dans la coque supérieure ④ et presser légèrement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche ⑤. Introduire ensuite la batterie, poser le cache dessus et le faire enclencher (voir p. 10).



Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numérotées. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec ◄C.



Pour la confirmation, appuyer sur le joystick. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PIN .... p. 19
Suppression du verrouillage de la carte SIM .... p. 20

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure à la première mise en service.



Appuyer puis **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.

 Sélectionner dans la liste la ville du fuseau horaire souhaité ...



... le valider.

Copie des adresses de la carte SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. **Ne pas interrompre cette procédure**. Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels**. Suivre les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 38).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Signal de réception



Signal de réception fort.

Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : p. ex. protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/ou nombre d'utilisations possibles (voir également p. 72).

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille.



Sélection des applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Grdes lettres	Sélection entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.
Aide	Affichage d'un texte d'aide.

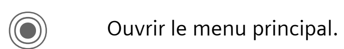
Mode d'emploi

Commande de menu

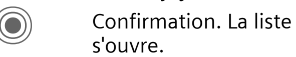
Le mode d'emploi décrit **succinctement** les étapes nécessaires pour exécuter une fonction, p. ex. l'appel du journal des appels manqués en abrégé :

 **App. manqués**

Ceci comprend les étapes suivantes :

 Ouvrir le menu principal.

→ Sélectionner en poussant le joystick vers le haut puis l'enfoncer. Marquer ensuite **App. manqués** avec le joystick.

 Confirmation. La liste s'ouvre.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :

 Saisie de chiffres ou de lettres.

 Touche Marche/Arrêt/Fin.

 Touche Communication.

Touches écran.

 Présentation d'une fonction de touche écran.

Le joystick peut se déplacer dans 5 directions.

 Enfoncer le joystick, p. ex. pour appeler le menu.

 Appuyer sur le joystick dans la direction indiquée.

 Fonction dépendant de l'opérateur, devant éventuellement être demandée séparément.

Fonctions standard

Menus options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Editer	Afficher l'entrée.
Effacer/ Tout effacer	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire. Le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans	Enregistrer le destinataire dans le répertoire.
Trier	Définir des critères de tri (alphabétique, type, date).
Entrée texte (p. 21)	**T9 préféré**: Activer/désactiver l'assistance T9. **Langue saisie**: Sélectionner la langue pour le texte.
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Capacité	Afficher l'espace mémoire.
Caractérist.	Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.
Aide	Afficher l'aide.

Mode de sélection

Dans certaines applications (p. ex. annuaire/répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner
Activer le mode de sélection.

Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Sélect. Sélectionner l'entrée affichée.

Si une entrée **sélectionnée** est choisie, la sélection peut être supprimée :

Désélec. Supprimer la sélection de l'entrée affichée.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélect. tout	Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.
Effacer sélect.	Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

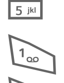
Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction. Ces numéros s'affichent dans le coin supérieur droit.

Par exemple, rédaction d'un nouveau SMS (en mode veille) :


Appuyer pour afficher le menu principal. Ensuite,

pour **Messages**, puis


pour **Créer nouveau**, puis


pour **SMS**.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs codes secrets (codes PIN).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.

→  → **Sécurité**
→ **Codes PIN**
→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

Sélect. Appuyer.

Saisir le code PIN.

Confirmer la saisie.

Modifier Appuyer.

Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.

Saisir le code PIN **actuel**.

Appuyer.

Saisir le **nouveau** code PIN.

Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.

 → → **Sécurité**
→ **Codes PIN**
→ Sélectionner la fonction.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le PIN 2 est disponible) Procéder comme pour **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (p. ex. **Appel direct**, p. 30) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.
Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 118).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 19), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.

 Appuyer **longuement**.

 Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur les touches numérotées jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :

2abc — Appuyer une fois **brièvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Appuyer de manière **prolongée** pour écrire un chiffre.

Ä,ä 1-9 — Les voyelles infléchies et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

C — Appuyer **brièvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer de manière **prolongée** pour effacer le mot entier.

Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer **brièvement :** basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée :** toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brièvement :** les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée :** ouvrir le menu de saisie.



Appuyer **une/plusieurs fois** :

. , ? ! ' " 0 + - ( ) @ / : _

Appuyer de manière **prolongée : pour écrire 0**.



Insérer un espace. Appuyer **deux fois** = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brièvement**. La table de caractères s'affiche.

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	(	)	/	*
¤	¥	$	£	€	&	#	\	@
[	]	{	}	%	~	<	=	>
|	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.



Confirmer.

Menu de saisie

Pendant la saisie d'un texte :



Appuyer **longuement**. Le menu de saisie s'affiche :

Format texte (seulement SMS)
Langue saisie
Sélectionner
Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte
Sélectionner.

T9 préféré Sélectionner.

Modifier Activer T9.

Sélection de la langue de saisie

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte
Sélectionner.

Langue saisie
Sélectionner.



Confirmer, la nouvelle langue est activée. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**.

Rédaction de texte avec T9

L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

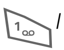
Vous devez donc écrire un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, p. ex. pour "hôtel" :



Appuyer **brièvement pour obtenir T9Abc** puis



Un espace ou un déplacement vers la droite termine le mot.

Ne pas intégrer dans le texte de caractères spéciaux tels que ô, écrire plutôt la lettre standard, p. ex, o. T9 s'occupe du reste.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en vidéo inverse. Ensuite,

 Appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,

 Appuyer. Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.

Pour ajouter un mot au dictionnaire :

Aj. mot Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. Appuyer sur Enreg. pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot

 Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en vidéo inverse.

 Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.

 Efface le dernier caractère du mot **et** affiche le nouveau mot possible !

Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un "mot T9" sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.

 Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

p. ex.  s.arrange = s'arrange.

 Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.

 Appuyer **brièvement :** basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée :** toutes les variantes de saisie s'affichent.

 Appuyer **brièvement :** pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 21).

Appuyer de manière **prolongée :** pour ouvrir le menu de saisie (p. 22).

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des **Modules texte** qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS).

Modules texte

 Sélectionner **Nouveau texte**.

 Modules texte.

 Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.**. Reprendre le nom par défaut ou en donner un nouveau.

 Enregistrer.

Utiliser des Modules texte

 Rédiger le texte du message (SMS, MMS).

 Ouvrir le menu de texte.

 Sélectionner.

 Sélectionner **Modules texte**.

 Rechercher un module de texte dans la liste.

 Confirmer. Le module de texte s'affiche.

 Confirmer. Le texte prédéfini est ajouté dans le texte à droite du curseur.

Mon téléphone

Personnalisez votre téléphone en réglant les éléments suivants :

Sonneries (p. 79)

Vous pouvez attribuer des sonneries individuelles à des groupes d'appelants ou à des événements.

Images (p. 109)

Associez des images ou des photos aux entrées du répertoire.

Animations (p. 78)

Sélectionnez une animation de démarrage/d'arrêt et un message d'accueil personnel.

Economiseur d'écran (p. 77)

Sélectionnez une horloge analogique, numérique ou une image personnalisée.

Logo (opérateur) (p. 77)

Sélectionnez une image personnalisée à afficher en mode veille.

Fond d'écran (p. 77)

Sélectionnez une image de fond permanente.

Modèle de couleurs (p. 77)

Sélectionnez un modèle de couleurs pour l'interface utilisateur.

Applications (p. 71)

Téléchargez vos propres applications sur Internet.

Où trouver quoi ?

Vous pouvez commander des sonneries supplémentaires, des logos, des animations et des applications Java auprès de votre opérateur ou directement chez Siemens.

Services Internet pour mobiles

Suivant l'opérateur, l'accès direct à son portail via des commandes de menu ou des signets est préconfiguré dans le téléphone. Contactez votre opérateur pour en savoir plus sur ces services.

Siemens Mobile Portal

Vous trouverez des sonneries supplémentaires, des logos, des animations, des économiseurs d'écran ainsi que d'autres applications, jeux et services sur Internet à l'adresse

www.siemens-mobile.com

ou directement avec le navigateur :

wap.siemens-mobile.com

Vous y trouverez également un service d'enregistrement et une liste des pays où ces services sont disponibles.

Mon menu

Créez votre propre menu (p. 93) avec les fonctions, numéros ou pages de navigateur que vous utilisez le plus souvent.

Téléphoner

Composition d'un numéro avec les touches numérotées

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille).



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

C **Un appui bref** efface le dernier chiffre, **un appui prolongé** efface tout le numéro.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin d'une communication



Appuyer **brièvement** sur la touche Fin. Appuyer également sur cette touche si l'interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume



Régler le volume (uniquement possible pendant la conversation).

En cas d'utilisation d'un kit mains-libres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel

Pour rappeler le **dernier** numéro composé :



Appuyer **deux fois** sur la touche Communication.

Pour rappeler d'autres numéros composés précédemment :



Appuyer une fois sur la touche Communication.



Rechercher le numéro dans la liste, puis, pour le composer...



... pour numéroter.

Si la ligne est occupée

Si la ligne est occupée ou inaccessible à cause de problèmes de réseau, vous disposez des possibilités suivantes, selon l'opérateur. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone met fin à ces fonctions.

Possibilité :

Rappel automatique

Rap.auto Le numéro est automatiquement recomposé jusqu'à dix fois avec des intervalles de temps croissants. Pour arrêter :

Touche Fin.

Ou

Rappel

 Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. La touche Communication permet de composer le numéro.

Mémo

 Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Autres informations

 Enregistrer le numéro affiché dans le répertoire/l'annuaire.

 Activer Mains-libres (restitution du son sur haut-parleur).

Désactiver impérativement "Mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille pour éviter des troubles auditifs !

 Appuyer de manière prolongée pour couper le micro.

Préfixes internationaux

 Appui **prolongé** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche.

 Appuyer et sélectionner le pays.

Mémo

Vous pouvez entrer un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez ainsi enregistrer ou composer le numéro au terme de la communication.

Prise d'appel

Le téléphone doit être mis en marche. Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.

 Appuyer.

Ou

 Appuyer.

Un numéro transmis par le réseau et le nom associé (éventuellement avec image) sont affichés quand ce numéro est enregistré dans l'annuaire/le répertoire (p. 34).

Refus d'un appel



Appuyer.

Ou

Appuyer **brièvement**.

> **Attention**
>
> N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !
>
> **Autres informations**
>
>  Appuyer de manière **prolongée** pour couper la sonnerie et la vibration.
>
>  Affichage des appels manqués.

Mains-libres

Au cours d'un appel, vous pouvez poser votre téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.

Mains-li. Activer le mode mains-libres.

 Activer.

 Régler le volume avec le joystick.

Mains-li. Désactiver.

> **Attention**
>
> Toujours désactiver le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !

Permutation entre 2 appels

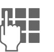


Etablissement d'une deuxième communication

En cours d'appel, vous pouvez établir une autre communication téléphonique.

Options Ouvrir le menu d'appel.

Attente La communication en cours est mise en attente.

 Composer à présent le nouveau numéro ou

Options, sélectionner l'annuaire, le répertoire puis le numéro.

Si la nouvelle communication est établie :

Permut. Aller et venir entre les appels.

Appel pendant une communication

Il est possible que vous deviez vous abonner auprès de votre opérateur pour avoir accès à cette fonction et la configurer sur votre téléphone (p. 81). Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel". Vous avez dès lors plusieurs possibilités :

- **Prise du nouvel appel**

Permut. Prendre le second appel et mettre le premier interlocuteur en attente.

Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procéder comme indiqué ci-dessus.

- **Refus du nouvel appel**

Rejeter Appuyer.

Ou

Renvoi Renvoyer le nouvel appel, p. ex. vers la boîte vocale.

- **Fin de l'appel en cours, prise du nouvel appel**

 Terminer la communication en cours.

 Prendre le deuxième appel.

Terminer la(les) communication(s)

 Appuyer sur la touche Fin.

Après affichage de **Retour à l'appel en attente ?**, vous avez le choix entre :

Oui Reprendre l'appel en attente.

Non Terminer également le deuxième appel.

Conférence



Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence. Toutes les fonctions décrites ne sont pas nécessairement prises en charge par votre opérateur ou doivent peut-être être spécialement activées.

Une communication a déjà été établie :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel est mis en attente.

 Composer à présent un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie...

Options ... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en communication (max. 5 participants).

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :

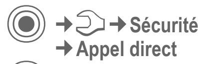
Options Ouvrir le menu.

Attente	Mettre en attente l'appel en cours.
Microph. actif	S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Aussi : Appuyer de manière prolongée.
Mains-libres	Appel via le haut-parleur.
Volume	Réglage du volume de l'écouteur.
Dossier p. déf.	Afficher annuaire/répertoire.
Conférence	(voir p. 29)
Durée/Coût	Afficher la durée de la communication et (si configuré) les coûts de communication.
Envoyer DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) p. ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.
Transfert d'appel	Mettre en communication le premier correspondant avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.
Menu principal	Accès au menu principal.
Etat appel	Liste des correspondants en attente et en communication (p. ex. participants à une conférence).

Appel direct

Un seul numéro (excepté les numéros d'urgence) peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation



 Confirmer la sélection.

 Entrer le code appareil.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.

 Confirmer la sélection.

Ne l'oubliez pas (p. 19) !

 Sélectionner un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

 Confirmer.

Utilisation

 Pour composer le numéro (p. ex. celui de "Carole"), appuyer de manière **prolongée** sur la touche écran de droite.

Désactivation

 Appuyer **longuement**.

 Entrer le code appareil.

 Confirmer la saisie.

Séquences de tonalités (DTMF)

Par exemple, pour consulter un répondeur à distance, entrer une séquence de tonalités (chiffres) **pendant** une communication. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (séquences de tonalités).

Options Ouvrir le menu.

Envoyer DTMF
Sélectionner.

Utiliser annuaire/répertoire

Enregistrer les numéros **et** les séquences de tonalités (tonalités DTMF) dans l'annuaire/le répertoire comme une entrée normale, voir p. 32.

 Entrer le numéro d'appel.

 Appuyer jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche (pause pour établir la communication).

 Entrer les tonalités DTMF (chiffres).

 Si nécessaire, ajouter des pauses de trois secondes chacune pour garantir un traitement correct par le destinataire.

 Saisir un nom.

 Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Dossier p. déf.

 →
→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier par défaut (répertoire ou annuaire) sont affichées.

 Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également p. 33)

Annuaire (voir également p. 37)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier par défaut sélectionné est ouvert en mode veille avec le joystick.

 Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (p. ex. images, anniversaires).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez vos propres cartes de visite pour les envoyer à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.

 Effectuer les entrées champ par champ.



Appuyer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite et les entrées de répertoire correspondent au standard international (vCard).

 Copier des numéros d'appel contenus dans le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir p. 36.

<Numéros infos>

Voir p. 39.

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et d'autres coordonnées. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire de la carte SIM.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :

 Ouvrir le répertoire (en mode veille)

 Affichage des champs de saisie.

 Sélectionner les champs de saisie voulus.

 Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Au moins un nom doit être entré. Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe.

Champs de saisie possibles :

Nom :	URL :
Prénom :	Message inst. >>
N° de téléphone :	Groupe :
Téléphone bureau :	Société :
Téléphone mobile :	Adresse : >>
Fax :	Anniversaire : >>
Fax 2 :	Image :
Adresse e-mail :	
E-mail 2 :	Ttes zones

Informations supplémentaires :

Groupe : Affectation à un groupe (p. 36).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète :

Rue :, **Code postal :**, **Localité:**, **Pays :**

Services com.

Informations nécessaires si l'entrée est un contact de messagerie instantanée (p. 60) :

Pseudonyme :,
ID utilisateur WV :,
Numéro ICQ :,
Pseudonyme AIM :

Anniversaire :
Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel: un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image : Affecter une image à l'entrée. Celle-ci s'affichera à chaque appel du numéro de téléphone correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.
Affichage des champs d'entrée souhaités.

Enreg. Enregistrement de l'entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur l'annuaire.

Synchronisation

Le "Mobile Phone Manager" (p. 111) permet de synchroniser votre répertoire avec Outlook® et d'autres téléphones Siemens.

Avec **Synchro. dist.**, vous pouvez combiner votre téléphone à un organiseur sur Internet (voir également p. 107).

Numéros d'appel, compléter

Voir p. 39

Affichage/recherche d'une entrée



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Afficher.

Options d'affichage

Options Le menu options ne comprend que les fonctions relatives au champ de saisie sélectionné.

Déplacer vers...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Editer	Afficher une image assignée.
Copier sur SIM	Copier le nom et **un** numéro sur la carte SIM (annuaire).
Nouveau SMS, Nouveau MMS	Créer un message avec l'entrée sélectionnée.
Navigateur	Lancer le navigateur et sélectionner l'URL.
Services com.	Commencer la conversation , p. 60.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Modification d'une entrée

 Ouvrir le répertoire (en mode veille).

 Sélectionner l'entrée souhaitée.

 Appuyer.

 Sélectionner le champ.

 Ouvrir l'entrée le cas échéant.

 Confirmer les modifications.

 Enregistrer.

Appel d'une entrée

 Ouvrir le répertoire (en mode veille).

 Sélectionner un nom avec sa première lettre et/ou faire défiler les noms.

 Sélectionner l'entrée.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu :

 Sélectionner un numéro.

 Sélectionner l'entrée.

Options du répertoire

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées :

Options Ouvrir le menu.

Déplacer vers...	Copier l'entrée courante ou les entrées sélectionnées dans un groupe.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Filtre	Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sont affichées.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 86) ou SMS (p. 45) pour une entrée de l'annuaire.
Trier	Définir un critère de tri pour l'affichage des entrées du répertoire.
Rechercher	Entrer le nom recherché.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. 7 d'entre eux peuvent être renommés.

Ouvrir le répertoire (en mode veille).

<Groupes> Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).

 Sélectionner le groupe.

Menu de groupe

Options Ouvrir le menu.

Renommer Gpe	Renommer le groupe.
Symbole grpe	Affecter à un groupe un symbole qui s'affiche à l'écran quand un des membres du groupe appelle.

Autres informations

Pas de groupe: Contient toutes les entrées de répertoire qui ne sont affectées à aucun groupe (nom non modifiable).

Reçus: Contient les entrées de répertoire reçues par IrDA (p. 86) ou SMS (p. 45) (nom non modifiable).

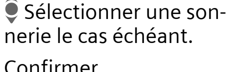
Sonnerie pour des groupes

Vous pouvez attribuer à un groupe une sonnerie qui retentit lorsque l'un de ses membres vous appelle.

 → → **Sonneries** → **Appels groupe**

 Sélectionner le groupe.

 Confirmer. Une sonnerie prédéfinie est jouée ou la liste de sélection d'une sonnerie s'affiche.


Sélectionner une sonnerie le cas échéant.

Confirmer.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :

 Ouvrir l'annuaire (en mode veille).

 Sélectionner **<Nvlle entrée>**.

 Affichage des champs de saisie.

 Sélectionner les champs.

Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**
Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (**VIP**).

Emplacement :

Par défaut **SIM**
Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro.

 Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations

 Commutation temporaire sur le répertoire.

 Préfixe international ....p. 27

Fonctions pour Saisie de texte ....p. 21

Appel (recherche d'une entrée)

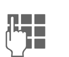
	Ouvrir l'annuaire.
	Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.
	Le numéro est composé.

Appel avec le numéro d'entrée

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de sa saisie dans l'annuaire.

	Saisir le numéro de l'entrée.
	Appuyer.
	Appuyer.

Modification d'une entrée

	Sélectionner une entrée dans l'annuaire.
	Appuyer.
	Sélectionner le champ de saisie souhaité.
	Effectuer les modifications.
	Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans	Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.
Tt cop. ds	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Tout effacer	Tout l'annuaire est effacé. Protégé par PIN.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception via IrDA (p. 86) ou SMS (p. 45) pour une entrée de l'annuaire.
(fonctions standard, voir p. 17)	

<Livres spéciaux>

 Ouvrir l'annuaire (en mode veille).

<Livres spéciaux>
Sélectionner.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information. Ces numéros peuvent être modifiés, supprimés et envoyés sous forme de SMS.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe **VIP**.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée> 

Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/ <Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire. Vous pouvez ainsi appeler des services d'information locaux ou interrégionaux ou utiliser les services de votre opérateur.

Extension des numéros de téléphone dans l'annuaire

Lors de la saisie d'un numéro dans l'annuaire, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation "?" :

 Appuyer **longuement**.

Ces caractères de remplacement doivent être complétés avant la composition (p. ex. avec le numéro d'appel de poste supplémentaire dans une installation téléphonique).

Sélectionner le numéro dans l'annuaire pour le composer :

 Appuyer.

 Remplacer "?" par des chiffres.

 Le numéro est composé.

Journaux

Le numéro de l'appelant est affiché quand

- il a désactivé la fonction **Cacher identité** et
- le réseau doit prendre en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant est également affiché quand celui-ci est enregistré dans l'annuaire/le répertoire.

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.



 Sélectionner le journal.

 Ouvrir le journal.

Sélectionner un numéro.

 Composer le numéro.

Ou

 Afficher des informations sur le numéro.

Les journaux permettent de stocker jusqu'à 500 entrées :

App. manqués 

Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.

 Symbole d'un appel perdu (en mode veille). Appuyer sur la touche écran sous le symbole pour appeler **Bte réception** (p. 44).

Appels reçus

Les appels pris sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.

 Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Menu de journal

Si une entrée est sélectionnée, vous pouvez appeler le menu de journal.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans / Copier sur SIM	Copier les numéros sélectionnés dans le dossier voulu.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Durée/Coût

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication. Un nombre d'unités maximum pour les appels sortants peut être défini.

 →  → **Durée/Coût**

Sélection:

Dernier appel :

Appels reçus :

Appels sortants :

Tous les appels :

Unités restantes :

 Faire défiler les affichages.

 Ouvrir le menu.

 Réinitialisation du réglage sélectionné.

Réglage coûts

 Ouvrir le menu.

Devise

Saisir le devise

Coût/unité

(demande PIN2)

Saisie de la devise utilisée ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

(demande PIN2)

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Editer Appuyer,

 Saisir le code PIN 2.

Limite compte
Activer.

 Saisir le nombre d'unités.

 Confirmer.

Valider ensuite le crédit ou réinitialiser le compteur. L'affichage des cartes prépayées peut varier en fonction de l'opérateur.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo



Vous pouvez visualiser immédiatement les photos enregistrées avec l'appareil photo intégré et

- utiliser la photo en tant que fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran.
- l'envoyer via MMS.

Activation



Ou

 Lancer l'appareil photo en mode veille.



L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :

 Luminosité

 Facteur de zoom

 Balance des blancs

 Flash raccordé.

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'aperçu. Comme l'espace mémoire occupé dépend essentiellement du motif et de la résolution définie, le nombre de photos résiduel peut changer rapidement dans certains cas. La résolution sélectionnée est affichée sous l'aperçu.

Vue

 Prendre une photo.



Afficher l'aperçu de la photo suivante.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options.

Réglages avant la prise de vue :

 Régler la luminosité.

 Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu, p. ex. :

Optimal

Moyen

Papier peint

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Flash (accessoire)

Si le flash raccordé est actif, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone et activé, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.

 Le symbole clignote pendant la charge.

Réglages voir menu options.

Options de l'appareil photo

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Réglages	• Noms des clichés • Résolution des photos
Images	La dernière photo prise s'affiche.
Utiliser flash	Choix entre : **Automatique, Désactivées, Yeux rouges**
Retardateur	La photo est prise env. 15 s après le déclenchement. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.
Balance blancs	Choix entre : **Automatique**, **Intérieur**, **Extérieur**
(fonctions standard, voir p. 17)	

Autres informations

 Mémoire insuffisante. Démarrez l'assistant mémoire pour effacer des données (p. 84).

Un miroir peut être ajouté à l'arrière du téléphone, indépendamment du type de téléphone. Il est utilisé pour faciliter la prise d'autoportraits.

Bte réception

La boîte de réception centrale vous présente un récapitulatif des messages entrants. Il n'est plus nécessaire de consulter séparément toutes les boîtes de réception des différents types de messages. Suivant leur type et état, toutes les entrées sont marquées par un symbole correspondant. Présentation des symboles, voir p. 7.

Appel de la boîte de réception centrale, p. ex. à la réception d'un nouveau SMS:

 Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

Ou

 En mode veille.

Les types de messages suivants existent dans la boîte de réception centrale :

SMS, **MMS**

Messages système :

Annonce de **MMS**, **Alarme manq.**, **Alarm manqués**, **App. manqués**, **WAP Push**, **Message vocal**

Objets de données :

Sonneries, **Images**, **notes de calendrier**, **Notes** et **Carte visite**

 L'ouverture d'une entrée lance l'application associée.

Au bout d'une période de temps définie, les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message (voir **Réglages** dans le menu options).

Options Bte réception

Options Ouvrir le menu.

Réglages	Supprimer les entrées lues de la **Bte réception** : **Quotidienne, Jamais, Immédiatem.** Si **Quotidienne** a été choisi, définir l'heure.
(fonctions standard, voir p. 17)	

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères).

De plus, vous pouvez ajouter des sons et des images simples à un SMS.

Rédaction/envoi

 →  → **Créer nouveau** → **SMS**



 Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre "Saisie de texte" (p. 21).

Affichage dans la première ligne de l'écran : état de la saisie de texte, nombre de SMS nécessaires, nombre de caractères encore disponibles.

 Lancer l'envoi.

 Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

Groupe Sélectionner le groupe si nécessaire.

 Confirmer. Le SMS à envoyer est transmis au centre de service et enregistré dans la liste **Boîte d'envoi**.

Options de texte

Options Ouvrir le menu.

Enregist.	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, des animations, des sons à un SMS (voir ci-dessous).
Modules texte	Insérer **Modules texte** (p. 24).
Formater	**Taille police: Petite police, Police moyen., Grande police** **Souligner** **Aligner: Align. par déf., Gauche, Centrer, Droite** **Sélectionner** (sélectionner le texte avec le joystick)
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Envoyer avec...	Sélectionner le profil SMS pour l'envoi.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Images & sons

Envoyez des sons et des images simples avec ou sans message accompagnateur.

Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options Ouvrir le menu.

 Sélectionner **Images & sons**.

Le menu comporte :

Animat. std

Sons standard

Mes animat.

Mes images

Mes sonneries

 Sélectionner la liste.

 Confirmer. La première entrée du dossier sélectionné s'affiche.

 Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec **Animat. std**/**Sons standard** :

 La sélection est reprise dans le SMS.

Avec **Mes animat.**/**Mes images**/**Mes sonneries** :

 La sélection s'affiche/est restituée.

 La sélection est reprise dans le SMS.

Les images insérées sont affichées, les sons représentés par un "espace réservé".

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Groupe Une liste des groupes s'affiche.

 Sélectionner le groupe.

 Ouvrir le groupe et marquer toutes/certaines des entrées.

 L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS. Ouvrir avec la touche écran située dessous **Bte réception** (p. 44).



Lecture du SMS.

Faire défiler le SMS ligne par ligne.



Répondre

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.

Options de réponse

Réponse Ouvrir le menu de réponse.

Créer nouveau	Créer un texte de réponse.
Editer	Modifier le SMS reçu ou y ajouter un nouveau texte.
Rép. est OUI	Ajouter **Rép. est OUI** au SMS.
Rép. est NON	Ajouter **Rép. est NON** au SMS.
Rappel, Retard, Merci	Insérer un texte prédéfini comme réponse dans un SMS.

Options de lecture

Options Ouvrir le menu de saisie.

Répondre	Voir "Options de réponse" ci-dessus.
Images & sons	Enregistrer l'image/le son contenu dans le SMS.
Zoom texte	Agrandir ou réduire la représentation du texte.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Listes

Tous les SMS sont enregistrés dans différentes listes selon leur état (aperçu des symboles de messages, voir p. 7):

Bte réception

 → **Bte réception** → **SMS**

La liste des SMS reçus s'affiche.

Brouillon

 → **Brouillon** → **SMS**

La liste des SMS pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé

  → **Non envoyé** → **SMS**

La liste des SMS combinés pas encore envoyés s'affiche. L'envoi peut être recommencé.

Boîte d'envoi

 → → **Envoyé** → **SMS**

La liste des SMS envoyés s'affiche.

Archive SMS

 → → **Archive SMS**

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

Options des listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer, transférer entrée.
Envoyer avec...	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Réglages

Signature SMS

 → → **Régl.messag** → **SMS** → **Signature SMS**

Vous pouvez entrer une "signature" comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS

 → → **Régl.messag** → **SMS** → **Profils SMS**

Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies. Le réglage par défaut est celui de la carte SIM insérée.

Activation du profil

 Sélectionner un profil.

 Activer.

Réglage du profil

 Sélectionner un profil.

Editer Ouvrir le profil pour l'éditer.

Centre service	Entrer les numéros du centre de service comme indiqué par l'opérateur.
Destinataire	Entrer le destinataire par défaut pour le profil.
Type message	• **Manuel**: Demande à chaque message. • **Texte stand.**: Message SMS normal. • **Fax**: Envoi via SMS. • **Nouveau**: Le numéro de code vous est éventuellement communiqué par votre opérateur.
Validité	Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message. **Manuel**, **1 heure**, **3 heures**, **6 heures**, **1 jour**, **1 semaine**, **Maximum*** *) Durée maximale autorisée par l'opérateur.
Rapport d'état	Faire confirmer l'envoi réussi ou non d'un message. Ce service peut être payant.
Réponse dir.	Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur).
SMS par GPRS	Envoyer un SMS automatiquement via GPRS (p. 86).
Enr. ap. envoi	Enregistrer les SMS envoyés dans la liste **Boîte d'envoi**.

Informations complémentaires sur les SMS

Informations sur l'envoi de SMS

Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur. Le message **Message envoyé !** signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Voir également **Validité** (p. 49).

Numéro dans SMS

Les numéros affichés en **vidéo inverse** dans le texte peuvent être composés ( ) ou enregistrés dans le répertoire/l'annuaire.

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication . Assurez-vous que le compte de connexion est configuré (p. 86).

Attention : les objets téléchargés peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 15).



Mémoire SIM pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez plus recevoir **aucun** SMS. Des messages doivent être supprimés ou archivés.

MMS

Le **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice permet d'envoyer du texte, des images et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable. Tous les éléments d'un message multimédia (MMS) sont rassemblés en un "diaporama".

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Création

 → → **Créer nouveau** → **MMS**

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Un message MMS peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Ecrire le **texte** avec T9 (p. 21).

Les images sont prises avec l'appareil photo intégré et/ou peuvent être chargées de **Mes fichiers** (p. 109).

Vous pouvez enregistrer **sons** avec la fonction **Enregist. audio** et/ou les charger de **Mes fichiers** (p. 109).

Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du MMS :

Images

Une restriction de la taille des images peut être définie dans les réglages utilisateur.

<Image> Sélectionner.

 Afficher les fonctions images :

Insérer image

Ouvrir la liste de sélection d'une image.

Photo

Activer l'appareil photo pour prendre une photo pour le MMS (p. 42).

Egalement possible.

Ouvrir

Afficher l'image.

Effacer

Supprimer l'image insérée.

Enregist.

Enregistrer l'image pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Afficher les propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 15).

Sons

<Son> Sélectionner.

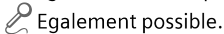
 Afficher les fonctions audio :

Insérer son

Ouvrir la liste de sélection d'un son.

Enregistrer

Activer l'enregistrement audio pour enregistrer des sons (p. 104).

 Egalement possible.

Ouvrir

Restitution du son.

Effacer

Effacer le son inséré.

Enregist.

Enregistrer le son pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Affichage des propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 15).

Texte

<Texte> Sélectionner et écrire le texte.

 Les fonctions de texte s'affichent (voir également p. 21) :

Ajout depuis...

Insertion de, au choix : **Modules texte**, **Signets**, **Ins. depuis**

Effacer texte

Effacer le texte de la page en cours.

Enregist.

Enregistrer le texte de la page comme module.

Entrée texte

Réglages T9 :
T9 préféré, **Langue saisie**

Sélectionner

Traitement de texte avec **Copier** et **Insérer**.

Options de création

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Image...	Voir p. 51.
Son...	Voir p. 52.
Texte...	Voir p. 52.
Page	**Ajouter page**: Ajouter une nouvelle page après la page en cours. **Effacer page**: Effacer la page en cours. **Liste pages**: Afficher les pages disponibles. **Durée**: Configurer le déroulement de la présentation MMS : • **Durée de page : Automatique** ou **Manuel** • **Afficher page :** Uniquement si **Manuel** a été activé auparavant. Saisie de la durée d'affichage d'une page.
Détail message	Saisie des paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : texte au dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleurs	Sélection des couleurs pour : • **Message** • **Page** • **Image** • **Fond texte** • **Couleur texte**
(fonctions standard, voir p. 17)	

Modèles

→  → **Modèle MMS**

Les modèles MMS sont des MMS enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme partie d'un nouveau MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. modèle**.

Envoi

La/les page(s) du nouveau message multimédia a/ont été créée(s) et le MMS est affiché.

 Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Saisie d'une description succincte.

Envoyer à : Saisie d'un ou de plusieurs numéro(s).
Ajouter du répertoire.

Taille : Affichage du MMS courant.

Lancer l'envoi.

 Le MMS est envoyé après la confirmation.

Champs d'adresse étendus :

 Faire défiler vers le bas.

Plus : Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.

Cc : Adresse(s) de destinataire(s) en copie.

Cci : Adresse(s) de destinataire(s) en copie masqués pour les autres destinataires.

Pièces jointes :
Insertion de pièces jointes.

Date : Date de création.

Envoi différé:
Utiliser une date d'envoi précise. Si **Oui** :

Date de remise :
Date d'envoi.

Heure d'envoi:
Heure d'envoi.

Symboles pour informations d'état :

Priorité

 Rapport d'envoi

 Contient des informations protégées (DRM, p. 15).

Options d'envoi

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certains destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter pièce jointe : • **Fichier** • **Carte visite** • **Rendez-vous**
Liste pages	Afficher les pages d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Réception

Suivant la configuration (p. 57), un MMS peut être reçu de deux manières :

Transmission complète

Le MMS est entièrement transféré sur votre téléphone. Ceci peut durer un certain temps dans le cas de MMS volumineux.


Affichages à l'écran.


Lancer la réception. Le MMS est transféré.

Notification préalable

Le téléphone vous informe de la présence d'un MMS sur le serveur.


Affichages à l'écran.


Lecture de la notification. Affichage de la taille du MMS en Ko.



Le MMS complet est transféré.



Affichage dans **Bte réception**

Lecture

Le MMS complet a été reçu.

 Sélection du MMS.

 Lancer la lecture automatique du MMS.

Fonctions durant la lecture :

Page suivante.

Appuyer une fois brièvement pour revenir au début de la page en cours ; appuyer deux fois brièvement pour revenir à la page précédente

 Régler le volume.

 Quitter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS.

De : Expéditeur.

Taille : Taille du MMS en Ko.

Champs d'adresse étendus :

Faire défiler vers le bas.

Plus : Autres champs de saisie

Cc : Destinataire supplémentaire

Pièces jointes :
Enregistrer les pièces jointes

Date : Date de réception

Symboles pour informations d'état (voir p. 54)

Listes

Tous les MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes (aperçu des symboles de message, voir p. 7).

Bte réception

 → → **Bte réception** → **MMS**

La liste des notifications et des MMS reçus s'affiche. Pour recevoir ultérieurement un MMS, ouvrir la notification et appuyer sur **Recevoir**.

Brouillon

 → → **Brouillon** → **MMS**

La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé

 → → **Non envoyé** → **MMS**

La liste des MMS non encore envoyés avec succès s'affiche.

Boîte d'envoi

 → → **Envoyé** → **MMS**

La liste des MMS envoyés s'affiche.

Options des listes

Selon la liste/situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Lire	Lire le MMS à l'écran.
Editer	Afficher le MMS pour l'éditer.
Editer	Afficher le MMS en lecture seule.
Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Réponse MMS	Répondre directement au MMS reçu.
Transf. MMS	Saisir le(s) destinataire(s) en vue du transfert.
Détail message	Afficher les paramètres du message.
Réc. tous MMS	Envoyer immédiatement tous les nouveaux MMS.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Réglages

 → **Régl.messag** → **MMS** → Sélectionner la fonction.

Profil MMS :

6 profils MMS (5 dans la mémoire du téléphone, un sur la carte SIM) correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. Dans la plupart des cas, ils sont préconfigurés. Sinon, contactez votre opérateur.

Activation du profil

 Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Activer**.

Réglage du profil

 Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modif.réglages**.

Réglages util.

Configurez l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Rapport d'envoi :	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.
Accusé réception :	Demander une confirmation de lecture des MMS.
Priorité par défaut :	Priorité d'envoi : **Normal**, **Haute**, **Faible**
Validité:	Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message. **Manuel**, **1 heure**, **3 heures**, **6 heures**, **1 jour**, **1 semaine**, **Maximum*** *) Durée maximale autorisée par l'opérateur.
Remise au plus tôt :	Transmission du centre de service au destinataire: **Immédiat**, **Demain**
Durée par défaut :	Durée d'affichage d'une page MMS (par défaut).
Récupérer :	Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification. **Immédiat** Recevoir le MMS complet immédiatement. **Rés.orig.auto.** Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local. **Manuel** Ne recevoir que la notification.
Filtre anti-spam :	Réglages pour la réception de MMS publicitaires.
Indication de taille :	Configurer la taille max. et le traitement des messages.

Message vocal/boîte vocale

 →  → Réglages
→ Message vocal

La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes en communication (et que Mis.en attente (p. 81) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et effectuer éventuellement un paramétrage manuel. La procédure suivante peut varier, suivant l'opérateur.

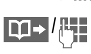
Réglages 

Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appeler ce numéro pour écouter les messages reçus.

 
→ Message vocal

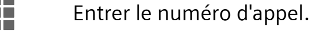
 Sélectionner le numéro dans l'annuaire/le répertoire ou en saisir/modifier un.

 Confirmer.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.


→ Définir

 Entrer le numéro d'appel.

OK La connexion sur le réseau est confirmée après quelques secondes.

Ecoute des messages 

La réception d'un nouveau message est signalée, selon l'opérateur, de la façon suivante :

 Symbole avec bip.

Ou

 Message SMS.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez la boîte vocale pour consulter vos messages.

 Appuyer de manière **prolongée** (saisir éventuellement la première fois le numéro de la boîte vocale). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Bte voc.**.

Message inst.

La messagerie instantanée vous permet d'envoyer directement vers un ou plusieurs appareils (téléphone portable, PC) et de recevoir du texte, des clips audio, des images et des fichiers. Cette fonction n'est pas proposée par tous les opérateurs. S'adresser à l'opérateur.

Vos correspondants sont entrés dans des listes de contacts. Après l'établissement de la connexion, ces listes indiquent qui est joignable, si la personne est disposée à communiquer et son humeur.

GPRS doit être activé !

Menu de démarrage

Connexion Sélection du compte utilisé pour le dialogue

ou

Compte: – sélectionner (p. 65).

Historique msg
Pour lire les messages de la dernière session.

Réglages Configuration de votre représentation, des applications et serveurs.

Quitter Quitter l'application.

Accès rapide …

Sélection du compte (p. 65) :

 → ✉ → **Message inst.**
→ **Connexion**

La liste de contacts courante ou le récapitulatif s'affiche (régler au besoin le compte auparavant, p. 65).

Définir votre état (p. 66) :

Options Ouvrir le menu.

Mes réglages
Sélectionner et effectuer les entrées.

 Retour à la liste des contacts.

Entrer un nouveau contact (p. 62) :

Options Ouvrir le menu.

Gérer Sélectionner, puis

Ajout. contact
Sélectionner puis entrer au moins l'identifiant de l'utilisateur.

Retour à la liste des contacts.

Conversation avec un nouveau contact (p. 64) :

 Sélection du contact.

 Lancer la conversation.

 Ouvrir l'éditeur.

 Entrer le texte.

 Envoyer le texte ... et ainsi de suite.

Connexion

 → **Message inst.**
→ **Connexion**

Sélection du dernier compte utilisé (voir également **Connexion auto. :** p. 66).

Listes de contacts

Après établissement de la liaison, la liste de contacts ou le récapitulatif des listes de contacts s'affiche.

Les derniers contacts utilisés sont indiqués au début de la liste. A la première connexion, une liste de contacts "vide" est créée par le serveur.

Informations dans la liste :

-Conversation

Affichage des contacts en ligne pour lesquels des messages sont disponibles.

-En ligne

Contacts en ligne avec lesquels aucune conversation n'a encore eu lieu.

-Groupe 

Groupes pour la conversation simultanée avec plusieurs contacts

-Hors ligne

Contacts actuellement hors ligne.

Gestion des contacts

	Sélection d'un contact.
Options	Ouvrir le menu.
Gérer	Sélectionner.

Contacts

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. contact	**ID utilisateur :** Entrer le nom d'utilisateur (nom login). **Pseudonyme :** Entrer le surnom du contact. **Ami :** Le contact est un **Ami :** et peut de ce fait accéder à des informations personnelles (p. 66).
Rech. contact	Rechercher un contact.
Eff. contact	Supprimer un contact de la liste.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Gestion de groupes



	Sélection d'un des groupes créés.
Options	Ouvrir le menu.
Gérer	Sélectionner.

Gérer groupe

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. membre	Ajouter un nouveau membre du groupe, voir aussi **Ajout. contact**
Rech. membre	Rechercher un membre du groupe.
Inviter	Envoi d'une invitation de conversation aux contacts d'un de vos groupes.
Eff. membre	Supprimer un contact de la liste des membres du groupe.
Ajouter groupe	Ajouter un nouveau groupe.
Rech. groupe	Rechercher un groupe sur le serveur (également les groupes plus gérés dans la liste).

Créer groupe	**ID groupe :** Entrer une désignation de groupe. **Nom :** Nom du groupe. **Thème :** Thème du groupe. **Recherche poss. :** Rechercher un membre du groupe. **Note d'accueil :** Saisir le message d'accueil.
Effacer groupe	Supprimer un groupe.

Création d'une nouvelle liste de contacts

La liste de contacts actuelle est affichée.

Options Ouvrir le menu.

Listes contact

Les listes de contacts existantes sont affichées.

Options Ouvrir le menu.

Créer Sélectionner.

ID liste contacts :

Entrer une désignation de liste de contacts.

Nom : Attribuer un nom simple et clair.

Confirmer.

Options des listes de contacts

Options Ouvrir le menu.

Détails	Informations supplémentaires sur le contact ou le groupe.
Mes réglages	Informations sur votre état actuel (p. 66).
Gérer	Fonctions de gestion d'un contact ou d'un groupe.
Listes contact	Afficher les listes de contacts existantes.
Bloquer liste	Afficher tous les contacts bloqués. Possibilité de déblocage.
Réglages appl.	Configurer l'application (p. 66).
Interrompre	Quitter l'application, la liaison avec le serveur reste établie.
Déconnecter	Se déconnecter du serveur et revenir au menu de démarrage.
Aide	Afficher l'aide.

Lancement de la conversation

Une liste de contacts doit être affichée.

 Sélection d'un contact ou d'un groupe.

 Lancement de la communication avec le contact.

Ouverture de la page. Dans le cas d'une conversation avec un groupe, le nom de l'expéditeur est indiqué avant chaque message.

 Ouvrir l'éditeur.

 Entrer le texte.

 Envoyer le texte. Celui s'affiche peu après dans la fenêtre de messagerie.

Vous pouvez naturellement également recevoir des messages de personnes inconnues. Un message s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors passer en mode messagerie instantanée ou bien l'ignorer/le bloquer.

Options (contact individuel)

Options Ouvrir le menu.

Envoyer son	Sélection et envoi d'une mélodie/d'un son de la liste (DRM , p. 15).
Envoyer image	Sélection et envoi d'une image de la liste (DRM , p. 15).
Tout envoyer	Envoyer n'importe quel type de fichier.
Détails	Informations sur le contact, si celui-ci l'autorise.
Tout effacer	Supprimer tous les textes de l'actuelle session de messagerie.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Options (contact d'un groupe)

Options Ouvrir le menu.

Quitter groupe	Quitter le groupe
Détails	Informations sur le groupe : **ID groupe :**, **Nom :**, **Thème :**, **Propriétaire :**
Tout effacer	Supprimer tous les textes de l'actuelle session de messagerie.

Réception d'objets

Si des sons ou des images vous sont envoyés au cours d'un dialogue, l'affichage vous en informera.

Recevoir Accepter la réception

ou

Rejeter Refuser la réception.

Historique msg


→ → **Message inst.**
→ **Historique msg**

Les messages de la dernière session sont affichés. Vous pouvez lire et effacer les messages.

Condition : vous ne devez plus être connecté sur le serveur, voir **Interrompre** (p. 63) et **Connexion auto. :** (p. 66).

Configuration


→ → **Message inst.**
→ **Réglages**
→ Sélectionner la fonction.

Compte

La liste des comptes existants s'affiche.


Sélection d'un compte pour établir la liaison.

Ou

<Nvlle entrée>/Réglages cpte

Configurer un compte ou modifier les réglages comme prescrit par l'opérateur. Suivant l'opérateur, les réglages ne sont pas forcément modifiables.

Nom :	Nom du compte.
URL :	Entrer l'URL, p. ex. http://www.abc.com
ID utilisateur :	Entrer le nom d'utilisateur (nom login).
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (affichage masqué).

Mes réglages

Informations sur votre état actuel :

Alias :	Surnom affiché sur le serveur.
Nom dans groupe:	Nom affiché dans le groupe.
Humeur :	Informations sur votre humeur, p. ex. **Heureux**, **Triste**, **Endormi**, etc.
Texte état :	Information texte quelconque, p. ex. "Suis chez moi".
Disponibilité :	Disponibilité : **Disponible**, **Indisponible**, **Discret**
Téléphone :	Saisie du numéro de téléphone avec préfixe interne.

Options Spécifiez pour **chaque** paramètre qui peut voir vos informations personnelles :

Public
Tous les contacts.

Privé
Les contacts **Ami :** (p. 62).

Masqué
Personne.

Réglages appl.

Paramètres de l'application utilisée :

Connexion auto. :	Connexion automatique avec le dernier compte utilisé.
Temps d'attente :	Délai d'attente avant fermeture de l'application. La liaison avec le serveur reste toutefois établie.
Info message :/ Info en ligne :	Signalisation de la réception de message : **Oui**/**Non** Signalisation par : • **Son** • **Vibreur** • **Pop-up** Autoriser les fenêtres surgissantes : **Oui**/**Non**

Service info.

 → → **Réglages** → **Service info.**

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, **C**ell **B**roadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre **Liste thèmes**.

Les messages d'information s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement.

Récept.infos

Activation et désactivation du service d'information. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Liste thèmes

Dans cette liste personnelle, vous pouvez choisir des thèmes dans la liste. 10Vous pouvez présélectionner 10 entrées avec leur numéro de canal (ID) et éventuellement leur nom.

Nouv. thème
Sélectionner.

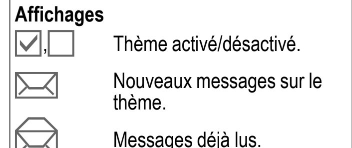
- S'il n'existe aucun index de thèmes, vous pouvez saisir un thème avec son numéro de canal et confirmer avec **OK**.
- Si l'index de thèmes a déjà été transféré, sélectionner un thème et l'activer avec **Options**.

Thème	Sélectionner.
Options	Ouvrir le menu de liste.

Vous pouvez consulter, activer/désactiver, modifier et supprimer un thème sélectionné.

Langues infos

Recevoir les messages du service d'infos dans une seule langue ou dans toutes les langues.



Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès à l'opérateur

Appel direct du navigateur avec l'URL de votre opérateur.

Internet

 → → **Internet**

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages du navigateur, p. 69 ; évtl. préréglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil	Appeler la pagede démarrage prédéfinie du profil courant.
Signets	• **Liste des signets** Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone. • **Page comme signet** La page courante est enregistrée comme signet.
Consulter...	Entrer l'URL pour la sélection directe d'une adresse Internet, p. ex. **wap.siemens-mobile.com**
Recharger	Recharger la page.
Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.
Fichier	Enregistrer l'objet de la page courante ou la page complète ; afficher les pages enregistrées.
Réglages	Régler le navigateur (p. 69) ou le réinitialiser.
Quitter	Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brièvement** : Page précédente.

- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur (sélection)

	Connecter		Pas de réseau
	Réseau		GPRS en ligne

Saisie de caractères spéciaux



Sélection des principaux caractères spéciaux.

Réglages du navigateur





Options Ouvrir le menu.

Réglages

Sélectionner.

Navigateur	Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.
Profils	Afficher la liste des profils pour l'activation/le réglage. Adressez-vous à votre opérateur pour plus d'informations.
Paramètres protocole	Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.
Sécurité	Configurer le codage.
Contexte	Réinitialiser la session, effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :





Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.

 Sélectionner un profil.

 Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Contacter le cas échéant votre opérateur.

 Ouvrir le menu.

Editer	Démarrer l'édition. Pour les réglages Internet suivants, veuillez vous adresser à votre opérateur.
Effacer	Effacer le profil sélectionné.

Signets



Affichage d'un URL/ appel d'une page

Liste des signets

Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone.

 Sélectionner le signet.

 Appel de l'URL.

Enregistrer.

Page comme signet

La page courante est enregistrée comme signet.

Options signets

Options Ouvrir le menu.

Cette rubrique permet de modifier et de gérer des signets et leurs dossiers. L'édition d'entrées avec les URL correspondants ainsi que la suppression et l'enregistrement dans d'autres dossiers en font partie.

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone. La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation. Certaines applications et jeux sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante

www.siemens-mobile.com/c65

Prérequis

Le profil du navigateur (p. 70) et le compte (p. 86) doivent être configurés.

Téléchargement

Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :



ou



En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont également affichés.

Téléch. nv.

 Sélectionner l'opérateur ou l'URL.

 Lancer le navigateur et sélectionner l'URL.

Uniquement le fichier de description

 Seul le fichier de description est téléchargé pour information. L'application/le jeu doit être téléchargé séparément.

ou téléchargement complet

 L'application/le jeu est téléchargé complètement.

Utilisation

Attention : les applications/jeux peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 15).

 L'application est enregistrée sur le téléphone et peut être lancée immédiatement.

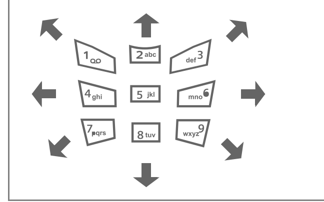
Assist. téléch.

 →  → **Assist. téléch.**

Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Autres informations

Vous pouvez jouer avec le joystick ou le clavier comme suit :



Jeux et applications – options

Edition et gestion des applications et dossiers :

Déplacer	Déplacer des applications entre des dossiers.
Nouv. répert.	Créer un dossier et le nommer.
Réinstaller	Réinstaller une application (mise à jour).
Sécurité	Sélectionner le niveau de sécurité.
Réinstaller	Répétition après erreur de transmission.
Caractérist.	Afficher des détails sur une application/un dossier (nom, version, taille, chemin, créateur, date).
Profil HTTP	Afficher la liste des profils pour l'activation/la configuration
(fonctions standard, voir p. 17)	

Autres informations

Le navigateur permet de télécharger de l'Internet des applications (p. ex. sonneries, jeux, images, animations). Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone portable compatible Java™.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant les applications chargées ultérieurement par le client et non contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées.

En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management (DRM), empêchant toute copie non autorisée de certaines applications téléchargées sur Internet. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde d'application. Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur votre PC à l'aide du "Mobile Phone Manager", p. 111.

Réglages

Profils

  **Profils**

Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés :

  Envir. normal

  Envir. silenc.

  Envir. bruyant

  Kit véhicule

  Kit piéton

- Vous pouvez définir vous-même deux profils (**<Nom>**).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Activation

 Sélectionner un profil par défaut ou personnel.

 Activer le profil.

Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :

 Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu.

Modif.réglages
Sélectionner.

La liste des fonctions possibles s'affiche.

Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Autres informations

- Appel de la liste en mode veille :

  la liste des profils s'affiche.

- Le profil actif est indiqué par .

Options des profils

Options Ouvrir le menu.

Activer	Activer le profil sélectionné.
Modif.réglages	Modifier les paramètres de profil.
Copier de	Copier les réglages d’un autre profil.
Renommer	Renommer un profil personnel (excepté profil par défaut).

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit (voir également les accessoires).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit.

Mode avion

La signalisation acoustique et la signalisation par vibration des alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Les alarmes sont seulement affichées.

Activation

 Faire défiler jusqu'à l'option **Mode avion**.

 Confirmer la sélection.

 Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'éteint alors automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Thèmes

Personnalisez l'interface graphique de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions p. ex.

l'animation de démarrage/d'arrêt, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, la mélodie d'arrêt/de démarrage et d'autres animations.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement (p. 71) ou appel depuis **Mes fichiers**, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Activer un nouveau thème

 Sélectionner le thème.

 Afficher un aperçu du thème.

 Activer un nouveau thème.

Ecran

 → → **Ecran**
→ Sélectionner la fonction

Langue

Réglage de la langue des textes affichés. "Automatique" programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*** # 0 0 0 0 #**

Entrée texte

T9 préféré

Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole **T9**.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs (avec fond d'écran) pour toute l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Tout appel entrant et/ou chaque pression de touche l'arrête, sauf quand la fonction de sécurité est activée.

Lire

Affichage de l'économiseur d'écran.

Style

Sélection : **Horloge**, **Horloge num.**, **Image**, **Econ. énergie**

Image

Sélectionner une image dans **Mes fichiers.**

Délai

Réglage du délai au bout duquel l'économiseur d'écran doit s'activer.

Sécurité

Le code appareil est demandé à la désactivation de l'économiseur d'écran.

Verrou. clavier

Verrouillage automatique du clavier activé si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille.

Déverrouiller :

 Appuyer **longuement**.

> **Remarque**
>
> Les économiseurs "Image" (animé) et "Horloge numérique" écourtent considérablement l'autonomie du téléphone.

Anim. démarr.

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise en service du téléphone.

Anim. arrêt

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise hors service du téléphone.

Accueil pers.

Saisir un message d'accueil qui s'affichera à la mise en service à la place d'une animation.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran. Un éclairage plus faible prolonge l'autonomie en veille.

 Pour le réglage, pousser plusieurs fois le joystick vers le haut/bas.

Contraste

Régler le contraste d'écran.

 Pour le réglage, pousser plusieurs fois le joystick vers le haut/bas.

Sonneries

 → → **Sonneries**
→ Sélectionner la fonction

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Mar/Arr Activer/désactiver toutes les sonneries.

Bip Réduire la sonnerie à un bip.

Vibreur

Pour éviter d’être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (p. ex. dans un environnement bruyant). Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

 Sélection parmi différentes vibrations.

Volume

Régler séparément le volume des types d'appel/fonctions.

 Sélectionner :

Appel reçu
Messages
Réveil
Organiseur
Système
Applications

 La sonnerie retentit.

 Régler le volume.

 Confirmer le réglage.

Autres informations

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Attribuer des sonneries

Une sonnerie déjà affectée est jouée ou la liste des sonneries possibles s'affiche :

Appels

Affecter une sonnerie à tous les numéros enregistrés dans le répertoire.

Appels groupe

Affecter une sonnerie différente à chaque groupe.

Autres appels

Affecter une sonnerie aux autres appelants.

Autr. mélodies

Affecter d'autres sonneries pour :

Messages

Réveil

Organiseur

Mélodie démar.

Mélodie arrêt

ou en enregistrer de nouvelles avec :

Enregist. audio (p. 104)

Réglages appel

 → → **Réglages appel**
→ Sélectionner la fonction

Cacher ident. 

Quand vous téléphonez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre interlocuteur (selon les opérateurs).

Pour empêcher cet affichage, vous pouvez activer le mode "Cacher identité" uniquement pour le prochain appel ou pour tous les autres appels. Vous devez éventuellement souscrire un abonnement auprès de votre opérateur pour bénéficier de ces fonctions.

Mis.en attente 

Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros.

Contrôle état

Cette fonction vous permet de contrôler l'état actuel des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.

 Condition programmée.

 Non programmée.

? Affichage lorsque l'état est inconnu (p. ex. avec une nouvelle carte SIM).

Supprim. tout

Tous les renvois programmés sont annulés.

Configurer le renvoi (exemple) :

Condition la plus courante pour un renvoi, p. ex. :

Non répondus 

 Sélectionner **Non répondus** (comprend les conditions **Si injoignable**, **Pas de réponse**, **Occupé**, voir ci-dessous).

 Confirmer.

Définir Sélectionner.

 Confirmer.

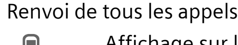
 Sélection ou saisie du numéro de renvoi.

Messagerie Utiliser le numéro de la boîte vocale ou l'entrer.

 Confirmation. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

Tous appels 

Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Si injoignable

Les appels sont renvoyés si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Les appels ne sont renvoyés qu'après un temps d'attente imposé par le réseau. Ce temps d'attente peut se prolonger jusqu'à 30 secondes (réglable par incréments de 5 secondes).

Occupé

Les appels sont renvoyés si vous êtes déjà en ligne. Si la fonction **Mis.en attente** est activée (p. 27), vous entendez le signal d'appel (p. 29).

Réception data 

Les appels avec envoi de données sont déviés vers le numéro d'une ligne raccordée à un ordinateur.

Autres informations

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non sur le téléphone (p. ex. si vous changez de carte SIM).

Rétablissement du renvoi

La dernière destination de renvoi a été enregistrée. Procéder comme pour le réglage d'un renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmer le numéro.

Filtre

Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche

(sauf).

Bip de minute

Pendant un appel sortant, le téléphone émet un bip toutes les minutes pour le contrôle de la durée de communication. Votre interlocuteur n'entend pas ce bip.

Réglages tél.

 → → **Réglages tél.**
→ Sélectionner la fonction

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

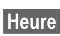
Mar/Arr Activer/désactiver les tonalités.

Etendu Lorsque cette option est activée, les tonalités de service pour un domaine élargi retentissent, p. ex. : fin du menu atteinte, connexion réseau interrompue.

Arrêt automatique

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Activer :



Appuyer.

 Saisir l'heure (au format 24 heures).

 Confirmer.

Désactiver :

Manuel Appuyer.

 Confirmer.

Num. appareil

Le numéro de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information peut être utile au service après-vente.

Autre saisie en mode veille : *** # 0 6 #**



Affichage d'autres informations concernant l'appareil.

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version du logiciel

Affichage de la version du logiciel de votre téléphone en mode veille.

*** # 0 6 #**, puis **Info**.

Mémoire

L'assistant mémoire vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante. Au besoin, il est également lancé automatiquement par les applications.

Après contrôle des capacités, tous les fichiers et dossiers sont affichés ainsi que leur taille. Ils peuvent être visualisés/ouverts et effacés le cas échéant.

Explorateur

Formater

(protégé par code appareil)

La mémoire du téléphone est formatée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc.. Le formatage peut durer plus de 1 minute.

Nettoyer

Optimisation de l'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutiles

Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci ne touche pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre saisie en mode veille :

***#9999#**

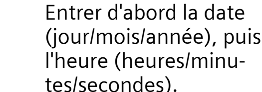
Horloge

 → → **Horloge**
→ Sélectionner la fonction

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.

 Appuyer.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (heures/minutes/secondes).

Autres informations

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 s, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère

 Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes

 Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options Ouvrir le menu.

Définir	Définir le fuseau horaire.
Fuseau auto.	Le réseau se charge automatiquement de la configuration du fuseau horaire.
Recher.localité	Rechercher la ville.
Aide	Conseils d'utilisation.

Format de date

Sélection du format d'affichage pour la date.

Format heure

Sélectionner
Format 24h. ou **Format 12h.**

Année bouddh.

Commuter à la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Fuseau auto. 

L'heure est ajustée automatiquement par le réseau GSM.

Mod./Données

 → → **Mod./Données**
→ Sélectionner la fonction

GPRS



(**G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice)

 Activer/désactiver GPRS.

Le GPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante. Seul le volume de données réel est facturé par l'opérateur. Ce service n'est pas encore disponible chez tous les opérateurs.

Affichages à l'écran :

GP RS	Activé et disponible
GP RS	Connecté
GP RS	Momentanément déconnecté

Infos GPRS

Affichage des informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Elle permet d'échanger des données (images, sonneries, entrées de répertoire, cartes de visite, etc.) ou des informations de l'organiseur avec d'autres appareils également équipés d'une interface infrarouge.

La fenêtre infrarouge se trouve sur le côté gauche du téléphone. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible.

Affichage à l'écran :

IrDA activé.

Transmission en cours.

Services data

Configuration de base et activation des profils de connexion pour la transmission de données, tels que **MMS**, **WAP**.

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.

- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner ensuite le profil aus et l'activer.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter l'opérateur à ce sujet. Vous trouverez aussi les réglages courants de l'opérateur à l'adresse Internet **www.siemens-mobile.com/ mobilescustomercare** dans la section "FAQ".

Sélection du profil

 Sélectionner le profil.

 Confirmer la sélection.

Réglage du profil

 Sélectionner le profil.

 Ouvrir le menu.

Editer Ouvrir la sélection.

 Sélection de **Réglages CSD**, et/ou **Réglages GPRS**.

 Effectuer la configuration suivant les instructions de votre opérateur.

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter l'opérateur à ce sujet. Vous trouverez aussi les réglages courants de l'opérateur à l'adresse Internet **www.siemens-mobile.com/ mobilescustomercare** dans la section "FAQ".

 Effectuer la configuration.

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion Internet cryptée (uniquement connexions CSD).

Sécurité

 → → **Sécurité**
→ Sélectionner la fonction

Verrou. clavier

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Autres informations

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :

 Appuyer de manière **prolongée**.

Appel direct

(protégé par code appareil)

Un **seul** numéro d'appel peut être composé (voir également p. 30).

Uniquement



(protégé par PIN 2 ou code appareil)

Limiter les possibilités de composition aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM. Si le téléphone ne contient que des indicatifs locaux, vous pouvez y ajouter manuellement les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge le code PIN2, vous pouvez également protéger **tout** l'annuaire avec le code appareil.

SIM unique



(protégé par code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans connaître le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, saisissez le code appareil après la demande du PIN.

Codes PIN

Description, voir p. 19.

Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels 

La restriction d'appels limite l'utilisation de votre carte SIM (cette fonction n'est pas prise en charge par tous les opérateurs). Pour activer cette fonction, vous avez besoin d'un mot de passe à 4 chiffres fourni par votre opérateur. Pour chaque restriction, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat.

(Vers international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin.

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Vous pouvez toutefois appeler votre pays depuis l'étranger.

Appels reçus

Le téléphone est bloqué pour tous les appels entrants (effet similaire à celui du renvoi de tous les appels sur la messagerie).

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes hors de votre réseau d'origine. Vous ne les payez donc pas.

Contrôle état

Le contrôle de l'état des restrictions donne lieu aux affichages suivants :

☑	Restriction programmée.
☐	Restriction non programmée.
?	Etat inconnu (p. ex. nouvelle carte SIM).

Supprim. tout

Suppression de toutes les restrictions d'appels programmées. Un mot de passe est nécessaire pour l'activation de cette fonction (disponible auprès de l'opérateur).

Réseau

 →  → **Réseau**
→ Sélectionner la fonction

Ligne



Cette fonction s'affiche uniquement si elle est disponible chez l'opérateur. **Deux numéros indépendants** doivent être enregistrés sur le téléphone.

Choisir ligne

Sélectionner le numéro de téléphone actuellement utilisé.

 Affichage du numéro d'appel actif en mode veille.

Protégée

(protégé par code appareil)

Vous pouvez limiter l'utilisation à un numéro.

Autres informations

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro d'appel (p. ex. sonneries, renvoi d'appel, etc.). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro souhaité.

Changement de numéro/connexion en mode veille :

 Appuyer.

Ligne 1 Appuyer.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.

Symbole des opérateurs non autorisés (selon la carte SIM).

Changer rés.

La recherche de réseau est relancée. Cela est utile lorsque vous n'êtes **pas** couvert par votre réseau d'origine ou lorsque vous vous trouvez dans un **autre** réseau. La liste des infos réseau est régénérée si **Réseau autom.** est programmé.

Réseau autom.

Activer/désactiver, voir également **Changer rés.** ci-dessus. Si "Réseau automatique" est activé, le réseau suivant dans la liste de vos "réseaux préférés" est sélectionné. Dans le cas contraire, sélectionner manuellement un autre réseau dans la liste des réseaux GSM disponibles.

Rés.privilégié

Saisissez ici les opérateurs dans l'ordre où vous préférez être connecté lorsque vous quittez votre réseau local (p. ex. en cas de différence de tarifs).

Votre opérateur s'affiche :

 Afficher la liste des réseaux préférés.

Création/modification d'une entrée :

<Vide> Sélectionner ou une des entrées existante puis sélectionner le nouvel opérateur dans la liste et confirmer.

Ajouter un nouvel opérateur (dernière entrée de la liste) :

Autre réseau

Sélectionner, entrer les données de l'opérateur et enregistrer.

Autres informations

Si vous vous trouvez en-dehors de votre "réseau d'origine", votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau GSM.

Si la puissance du réseau préféré n'est pas suffisante lors de la mise en marche du téléphone, celui-ci se connecte éventuellement à un autre réseau. Ce dernier peut changer lors de la prochaine mise en marche ou en cas de sélection manuelle d'un autre réseau.

Bande fréqu.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900.

Rech. rapide

Lorsque cette fonction est active, la recherche du réseau est accélérée (réduction de l'autonomie en veille).

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Discutez des détails avec votre opérateur.

Actif

Activez/désactivez la fonction. Pour une utilisation normale du téléphone, la fonction "Groupe d'utilisateurs" doit être désactivée.

Sélect. groupe

Vous pouvez sélectionner ou ajouter un groupe différent du groupe préféré (voir ci-après). Consultez votre opérateur pour obtenir les codes correspondant aux groupes.

Appels émis

Outre la gestion réseau pour un groupe d'utilisateurs, il est possible de préciser si les appels sortants hors du groupe sont autorisés. Si la fonction est désactivée, seules les communications au sein du groupe sont possibles.

Groupe préféré

Si cette fonction est activée, seules les communications au sein de ce groupe d'utilisateurs standard sont possibles (en fonction de la configuration du réseau).

Accessoires

 → → **Accessoires**
→ Sélectionner la fonction

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

 Affichage à l'écran.

Arrêt automatique

(A la livraison : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Vous pouvez régler le délai entre la coupure de l'allumage et la coupure automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Réglages automatiques :

- Eclairage permanent : activé.
- Verrou clavier automatique : désactivé.
- Charge de la batterie du téléphone.
- Activation automatique du profil kit véhicule par branchement du téléphone.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devez alors porter le kit piéton.

Réglage automatique

Décroché avec la touche Communication ou PTT (Push-To-Talk), même si la fonction Verrou clavier automatique est activée.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Mon menu

 Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu avec les fonctions, numéros ou pages de navigateur que vous utilisez le plus souvent.

La liste des 10 entrées est définie par défaut mais peut être modifiée.

Utilisation

 Sélectionner l'entrée souhaitée.

 Confirmer.

Ou

 Si l'entrée sélectionnée est un numéro, vous pouvez également l'appeler grâce à la touche Communication.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1 -10) contre une autre de la liste de sélection.

 Sélectionner l'entrée souhaitée.

Modifier Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.

 Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.

 Confirmer. L'entrée est appliquée.

Le numéro (**Annuaire**) ou le signet (**Internet**) doit également être sélectionné.

Réinit. tout

(code appareil nécessaire)

 Sélectionner. Après une demande de confirmation, les paramètres par défaut sont réinitialisés.

Raccourcis clavier

Vous pouvez affecter respectivement un numéro important ou une fonction aux touches écran et aux touches 2 à 9 (raccourcis). Il suffit alors d'appuyer sur la touche correspondante pour composer le numéro ou exécuter la fonction.



Autres informations

La fonction d'une des touches écran peut être prédéfinie par l'opérateur (p. ex. accès à "Services SIM" ou appel direct du portail Internet). Dans certains cas, cette programmation peut être verrouillée.

La touche écran gauche peut également être temporairement remplacée par / , p. ex. pour l'accès à un nouveau message.

Touches écran

Modification

La fonction **Internet** est p. ex. affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :



Internet — Appuyer **brièvement**.

Modifier — Rechercher une nouvelle affectation dans la liste.



Confirmer.

- Cas particulier **Numéro tél.** Rechercher un nom dans l'annuaire/le répertoire pour la programmation de la touche.
- Cas particulier **Signets** Rechercher une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

En mode veille :

Application :

L'affectation "Internet" n'est indiquée qu'à titre d'exemple.



Appuyer de manière **prolongée**, l'application est lancée.

Numéro d'appel :

La programmation avec l'entrée "Carole" n'est qu'un exemple.



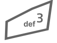
Appuyer de manière **prolongée**, le numéro d'appel est composé.

Touches de raccourci

Vous pouvez utiliser les touches numériques 2 à 9 comme touches de raccourci pour la sélection rapide de fonctions ou de numéros. La touche 1 est réservée pour le numéro de la boîte vocale (p. 59) et la touche 0 pour le basculement en cas d'utilisation de deux abonnements (p. 90).

Modification

En mode veille :


Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée (p. ex. 3).

Le chiffre n'est pas encore attribué :

Définir Appuyer.

Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec **OK**.

Ou Le chiffre est déjà attribué (affichage de l'affectation avec la touche écran de droite) :


Appuyer **brièvement**.

Modifier Rechercher l'application dans la liste.


Confirmer.

- Cas particulier **Numéro tél.** Rechercher un nom dans l'annuaire pour la programmation de la touche.
- Cas particulier **Signets** Rechercher une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :

Appuyer **brièvement**.

La programmation de la touche numérotée 3 s'affiche au-dessus de la touche écran droite, p. ex. :

Internet Appuyer **longuement**.

Ou uniquement


Appuyer de manière **prolongée**.

Organiseur

Calendrier

  → → **Calendrier**

Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. Pour que le calendrier fonctionne correctement, la date et l'heure doivent être réglées.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage :

Vue mensuelle

Représentations spéciales avec code couleur :

jour avec rendez-vous, journée entière, week-end.

Navigation :

 Jour précédent/suivant.

 Semaine précédente/suivante.

 Ouvrir la vue hebdomadaire.

Vue hebdomadaire

Représentations spéciales :

Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur verticales sur la répartition horaire horizontale.

Navigation :

 Jour précédent/suivant.

 Heure précédente/suivante de la journée.

Vue journalière

Représentations spéciales :

Description du rendez-vous.

Navigation :

 Jour précédent/suivant.

 Vers début/fin de la journée ou rendez-vous suivant/dernier rendez-vous.

Réglages cal.

 → → **Réglages cal.**

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine.

Déf. week-end

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Rendez-vous

 →  → **Rendez-vous**

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Types:



Mémo

Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal

Entrer un mémo vocal. Il est annoncé avec l'alarme.



Appel

Entrer le numéro de tél. affiché avec l'alarme.



Réunion

Saisie de texte pour la description.



Vacances

Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire

Saisie du nom et de la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Description :

Description du rendez-vous.

N° de téléphone :

Saisie d'un numéro de tél. ou sélection dans le répertoire.

Mémo vocal :

Ajout d'une annonce vocale, voir **Mémo vocal,** p. 100.

Emplacement :

Lieu du rendez-vous.

Jour entier :

Rendez-vous durant toute la journée : Oui/Non

Date début :

Date de début du rendez-vous.

Heure début :

Heure de début du rendez-vous.

Date de fin :

Date de fin du rendez-vous.

Heure de fin :

Heure de fin du rendez-vous.

Heure d'alarme :

Mar/Arr ou **Vibreur**.


Saisie du moment d'avertissement **avant** le rendez-vous ainsi que sélection de l'unité de temps :

Minutes, **Heures**, **Jours**.

Répétition :

Sélection d'un intervalle de répétition du rendez-vous :

Non, **Quotidienne**, **Hebdomadaire**, **Mensuelle**, **Annuelle**.

Saisie d'un paramètre de répétition :

Pour tjrs, **A**, **Evénements** (nombre).

Si vous choisissez **Hebdomadaire**, vous pouvez encore sélectionner des jours spécifiques de la semaine.

Standard

Sélectionner dans la liste les champs proposés pour les futures entrées.

Autres informations

Affichage à l'écran pour les alarmes activées :

 Réveil

 Rendez-vous

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint (sauf dans **Mode avion**, p. 75). Le téléphone ne se met pas en veille. La pression d'une touche quelconque active le mode **Répéter** (voir ci-après).

Informations sur l'alarme

A l'heure programmée, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore. Les alarmes expirées s'affichent dans la liste des rendez-vous manqués (p. 99).

Type d'alarme **Mémo**

Réunion : Le texte s'affiche à l'écran.

Type d'alarme **Appel** : Le numéro de tél. s'affiche et peut être composé immédiatement.

Type d'alarme **Anniversaire** : **Options** vous permet de transmettre des voeux par SMS, MMS ou appel.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Tâches

 Tâches

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Les premières saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section. Ensuite,

Etat :

Sélectionner **Terminé** ou **En suspens**.

Priorité:

Sélection en 5 niveaux, de **Minimum** à **Maximum**.

Utiliser date

Après activation avec **Oui**, vous disposez des possibilités de saisie suivantes.

Date échue:/Heure d'expiration :

Entrer la date et l'heure d'exécution de la tâche.

Alarme : et **Standard** comme pour **Rendez-vous**.

Notes

 Notes

Rédaction et gestion de notes

Ajout d'une nouvelle note

<Nvlle entrée> Sélectionner.

 Entrer le texte. La première ligne est affichée comme "titre" dans la liste des notes. Longueur totale : max. 160 caractères.

Options Ouvrir le menu.

Enregist. Enregistrer la note. Si vous sélectionnez **Confidentiel**, la note est protégée par le code appareil.

Alarm manqués



Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**), auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Options de l'organiseur

Différentes fonctions sont disponibles selon l'application utilisée (**Calendrier**, **Rendez-vous, Tâches**, **Notes**) et la situation.

Options Ouvrir le menu.

Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer jusque	Effacer toutes les anciennes entrées jusqu'à une date déterminée.
Tout effacer	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Eff. terminés	Effacer toutes les tâches terminées.
Activer/Désactiver	Activer/désactiver l'alarme.
Filtre	Toutes les entrées correspondant au critère sélectionné s'affichent.
Confidentiel	Protéger la note avec le code appareil. Nous vous conseillons de n'enregistrer aucun mot de passe (PIN, Tan, etc.) sous cette forme.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Mémo vocal

→  → **Mémo vocal**

Utiliser cette fonction pour enregistrer de brèves notes vocales.

- Utilisation comme mémo vocal en déplacement.
- Enregistrement d'une note comme rappel ou notification pour des tiers.
- Ajout d'un mémo vocal à un rendez-vous dans le calendrier.

Nouvel enregistrement

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

 Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence. Enoncer le texte.

 Pause/enregistrement (bascule).

Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est sauvegardé avec l'heure et la date. **Renommer** avec **Options**.

Lecture

 Sélection de l'enregistrement souhaité.

 Lecture/pause (bascule).

 Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Options du mémo vocal

Options Ouvrir le menu.

Haut-parleur	Restitution via le haut-parleur intégré.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Fuseaux hor.

 **Fuseaux hor.**

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère

 Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes

 Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options des fuseaux horaires

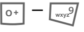
Options Ouvrir le menu.

Définir	Définir le fuseau horaire.
Fuseau auto.	Le réseau adapte automatiquement le fuseau horaire à l'heure locale.
Recher.localité	Rechercher la ville.
Aide	Conseils d'utilisation.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une image ou écoutez une mélodie, la restitution est lancée par l'application correspondante.

 Passer au fichier suivant.

 Activer l'éclairage de l'écran.

Images

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :

 Fonction de zoom quand la résolution de l'image est plus élevée que celle de l'écran. Les deux touches (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image. Utiliser le joystick pour décaler la coupe de l'image.

5 jkl Centrer l'image.

 Passer en mode plein écran et en revenir (bascule).

 Envoi — P. ex. envoi via MMS.

Mélodies

Le lecteur de médias propose les fonctions suivantes pour la restitution de mélodies :

 Lire ou faire une pause, selon la situation.

 Régler le volume.

 Couper le son.

 **Arrêter** — Arrêter.

 Arrêter la lecture.

Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

Volume	Régler le volume avec le joystick.
Définir...	Définir une image comme **Fond d'écran**, **Logo** et des sons p. ex. pour **Appel reçu**, **Mélodie démar.**.
Diaporama	Défilement automatique en mode plein écran. Défilement image par image avec le joystick.
Editer	Accès à la retouche des images.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Extras

Services SIM (en option)

 → → **Services SIM**

Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, informations boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous "Extras" dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).

 Symbole des services SIM.

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Réveil

 → → **Réveil**

L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.

 Mise en marche/arrêt de la fonction réveil

 Passage au mode de réglage du temps.

 Configuration de l'heure alarme (hh:mm).

 Passage aux jours de la semaine.

 Sélectionner certains jours.

 Affichage de la sélection : heure et jour de réveil.



 Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé. Appuyer une nouvelle fois pour annuler la sélection.

Appuyer de manière **prolongée** pour sélectionner tous les jours ou annuler la sélection.

OK Confirmer le réglage.

Autres informations

 Affichage en mode veille : réveil activé.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Enregist. audio

Utiliser la fonction **Enregist. audio** pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. Souvent la fonction **Enregist. audio** est lancée par d'autres applications/fonctions, p. ex. attribuer une sonnerie.

Nouvel enregistrement

Lancement du menu principal :

  **Enregist. audio**

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

Lancement depuis une autre application :

L'écran d'enregistrement s'affiche :

 Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.

 Pause/enregistrement (bascule).

Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Sonneries**. **Renommer** avec **Options**.

Insérer Transmission de l'enregistrement dans l'application.

Lecture

 Sélection de l'enregistrement souhaité.

 Lecture/pause (bascule).

 Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Options Ouvrir le menu.

Haut-parleur	Restitution via le haut-parleur intégré.
Définir...	Utiliser l'enregistrement comme sonnerie.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Calculat.

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée. La moitié supérieure de l'écran comprend une ligne de saisie ainsi que deux lignes de calcul. En dessous se trouve la matrice avec la fonctions de calcul.

	Saisir un/des chiffre(s).
	Sélectionner la fonction.
	Appliquer la fonction. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions de base :	
+, -, *, /	Opérations de base
=	Résultats
1/x	Inversion.
%	Calcul du pourcentage
.	Virgule décimale
±	Changement de signe "+" / "-"
Options	**Fonctions étendues s:**
$\sqrt{x}$	Racine carrée
x^2	Carré
e	Exposant
MS	Enregistrer chiffre affiché
MR	Charger chiffre enregistré
M+	Insérer chiffre de la mémoire

Options de calcul

Options Ouvrir le menu.

Convertir	Appeler le convertisseur d'unités pour le résultat actuel.
Supprim. tout	Effacer toutes les saisies.
Mode étendu/ Mode basique	Changer de type de calculatrice.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Conv. unités



Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.

Les types suivants sont proposés avec différentes unités :

Vitesse

Energie

Poids

Pression

Heure

Volume

Surface

Longueur

Puissance

Température

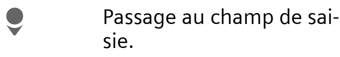
Devise

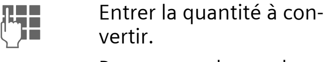
Exemple pour les unités du type **Vitesse** :

Type	Unités
Vitesse	Km/h, Mètres/s, Miles/h, Miles/s, Noeuds, Mach

Conversion

◄●► Sélection de l'unité/devise de départ.


Passage au champ de saisie.


Entrer la quantité à convertir.


Passage au champ de sélection.

◄●► Sélection de l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.

Fonctions spéciales :

Insérer une virgule décimale.

Changer de signe.

Devise

Quand cette fonction est lancée, vous devez entrer une devise de conversion par défaut.

Entrer la devise (p. ex. Euro).

Enreg. Enregistrer la saisie.

Entrer à présent les noms et taux de change des devises à convertir.

Options Ouvrir le menu.

Ajouter devise	Entrer la nouvelle devise et le taux de change.
Comme base	Définir la devise entrée comme devise par défaut.
Modifier taux	Changer le taux de change de la devise par défaut.
Calculat.	Lancer la calculatrice.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Chronomètre

→ → **Chronomètre**

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.


Démarrer/Arrêter.

Enregistrer le temps intermédiaire.

Après un arrêt :

Remettre à zéro.

Options Chronomètre

Options	Ouvrir le menu.
Liste chron.	Afficher les entrées enregistrées.

(fonctions standard, voir p. 17)

Cte à rebours

Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.

Si aucune durée n'est entrée :

 Ouvrir la fenêtre de saisie.

 Saisir le temps.

 Confirmer.

Si une durée de compte à rebours est entrée :

 Lancer le compte à rebours.

Durant le compte à rebours :

 Interrompre le compte à rebours.

 Reprendre le compte à rebours.

 Réinitialiser le compte à rebours.

Synchronisation à distance

 → → **Synchro. dist.**

Grâce à cette fonction, vous pouvez également accéder à des données externes (adresses, calendrier, etc.) en déplacement et les incorporer aux données enregistrées sur le téléphone. Les données peuvent, par exemple, se trouver sur un ordinateur d'entreprise ou sur Internet, p. ex. :

www.siemens-mobile.com/syncml

Synchronisation

Synchro. L'ordinateur est appelé et la synchronisation commence. Une fois terminée, les actions effectuées sont affichées.

Suiv. Faire défiler les différents affichages.

Réglage Sync

Les réglages suivants peuvent être effectués avant la synchronisation :

Profil synchro

Vous avez le choix entre 5 profils.

 Sélectionner un profil.

 Activer le profil.

Ou

Editer Configurer le profil.

Régl. serveur

Opérateurs	Affichage de l'opérateur.
Page d'accueil :	Régler la page de démarrage
Port :	Saisir le numéro de port, p. ex. 80
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login)
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (affichage masqué)
Accès calendr.	P. ex. événements
Accès adresse	P. ex. contacts
Accès notes	P. ex. notes
Accès tâches	P. ex. tâches
Authentif. HTTP :	Confirmation nécessaire ; **Oui**/**Non** (si **Non**, les champs suivants ne sont pas visibles).
Nom HTTP :	Entrer le nom.
Mot de passe HTTP :	Saisir le mot de passe.

Dern. synchr.:

Date de la dernière synchronisation.

Mode synchro.

- **Données sync. : Don. modifiées** ou **Ttes données**
- **Direction sync. : Bidirectionnel**, **Mise à j. tél.** ou **Mise à j. serv.**

Eléments sync. :

Sélectionner les champs des bases de données à synchroniser.

Calendrier

Répertoire

Notes

Tâches

 Enregistrer les réglages.

Mes fichiers

Un système vous permet d'organiser vos fichiers, de la même façon qu'avec un gestionnaire de fichiers informatique. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de **Mes fichiers**.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation

	Sélectionner le fichier/dossier dans les listes.
	Dans l'aperçu, le curseur peut être déplacé librement.
	Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

<Nvelle image>/<Nouveau son>

Suivant le dossier sélectionné, l'application associée est lancée.

<Nv téléch.>

Le navigateur est lancé et la page de téléchargement affichée.

Mes fichiers-Options

Options Ouvrir le menu.

Déplacer	Déplacer le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Copier	Copier le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Coller	Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert.
Nouv. répert.	Créer un nouveau dossier et le nommer.
Vue miniature	Passer en affichage miniatures.
Caractérist.	Données sur le fichier sélectionné ou sur le dossier.
(fonctions standard, voir p. 17)	

Arborescence

Dans **Mes fichiers**, des dossiers spécifiques (ne pouvant pas être modifiés) sont préconfigurés pour chaque type de données.

Dossier	Description	Format
Pictures	Images	**bmp** **bmx** **jpg/jpeg** **png** **gif**
Animations	Animation de démarrage/d'arrêt	**bmx** **gif**
Sounds	Mélodies	**mid** **amr** **wav**
Thèmes	Thème chargé (compressé)	**sdt**
	Configuration du thème (décompressé)	**stc**
Skins	Interfaces utilisateur chargées	**scs**
Jeux	Archive Java	**jar**
	Infos de téléchargement	**jad**
Applications	Applications	*
Divers	Modules texte	**tmo**
	Annonces vocales	**vmo**

La structure, le contenu et la fonctionnalité de **Mes fichiers** peuvent varier selon l'opérateur.

Mobile Phone Manager

Le logiciel Windows® Mobile Phone Manager vous permet d'utiliser les fonctions étendues du téléphone sur votre PC. Vous pouvez entre autres gérer le répertoire du téléphone, lire, enregistrer et envoyer des SMS et MMS ou bien synchroniser votre téléphone avec Outlook®. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via un câble de données (accessoires, p. 123).



MPM
Mobile Phone
Manager

Vous pouvez télécharger le logiciel sur Internet :

www.siemens-mobile.com/c65

Gestion des contacts (Contacts)



Cette fonction permet de gérer vos contacts personnels, d'en ajouter, effacer ou modifier. Vous pouvez synchroniser et copier des contacts entre votre téléphone, Microsoft Outlook® et d'autres téléphones Siemens (également Gigaset).

Gestion des SMS et MMS (Messages)



Rédigez les messages MMS et SMS confortablement depuis votre PC. Utilisez toutes les possibilités offertes par votre PC et utilisez vos sons et images pour la création de MMS et d'EMS personnalisés. Vous pouvez lire les messages, les transférer, imprimer, effacer et archiver.

Sauvegarde/restauration



La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur le PC. En cas de perte des données sur le téléphone ou de remplacement du téléphone, vous pouvez récupérer rapidement les données avec la fonction de restauration.

Gestion des signets (Navigateur Internet & signets)



Naviguez sur Internet avec votre PC et définissez vos pages de navigateur préférées. Enregistrez les adresses Internet en tant que signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement en déplacement.

Explorateur



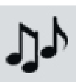
L'explorateur vous donne accès au système de fichiers de votre téléphone. Des fichiers comme p. ex. des photos, sons, peuvent être copiés aisément par glisser&déplacer entre le téléphone et le PC.

Retouche des images et photos (Images)



La fonction de retouche des images/photos est une solution simple et confortable pour créer, éditer et gérer vos images et photos. Les filtres et effets permettent de créer des graphiques de qualité. L'interface utilisateur permet de transmettre facilement des images depuis et vers le téléphone portable et de modifier les réglages graphiques (p. ex. fonds d'écran).

Gestion des sonneries et MP3 (Sounds)



Le module "Sound" permet de gérer quasiment tous les formats audio et de transférer les fichiers sur le téléphone. En outre, il prend en charge les listes MP3-Play et la configuration de vos sonneries. La gestion et la lecture de fichiers MP3 est impossible.

Questions et réponses

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez nous contacter à tout moment à l'adresse **www.siemens-mobile.com/mobilescustomercare**. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt.	Appuyer pendant au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
	Batterie vide.	Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran.
	Contacts de batterie encrassés.	Nettoyer les contacts.
	Voir ci-dessous dans : "Erreur de charge".	
Autonomie en veille trop courte.	Utilisation fréquente d'applications telles que l'organiseur, les jeux, l'appareil photo.	Si nécessaire, réduire l'utilisation.
	Recherche rapide activée.	Désactiver la recherche rapide (p. 91).
	Eclairage écran activé.	Désactiver l'éclairage écran (p. 78).
	Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Activer le verrouillage du clavier (p. 88).
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie.	1) Brancher le câble de charge pour charger la batterie. 2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. 3) Charger la batterie.
	Température en dehors de la plage : 5 °C à 45 °C.	Garantir une température ambiante correcte, attendre un peu puis effectuer une nouvelle recharge.
	Problème de contacts.	Contrôler l'alimentation électrique et le raccordement au téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise du téléphone, les nettoyer le cas échéant, puis remettre en place la batterie.
	Pas de tension secteur.	Utiliser une autre prise, vérifier la tension secteur.
	Chargeur inadapté.	N'utiliser que les accessoires Siemens d'origine.
	Batterie défectueuse.	Remplacer la batterie.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur SIM.	Carte SIM mal insérée.	S'assurer que la carte SIM est bien insérée (p. 9).
	Contacts de la carte SIM encrassés.	Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec.
	Tension de la carte SIM incorrecte.	N'utiliser que des cartes SIM de 3 volts.
	Carte SIM endommagée (p. ex. cassée).	Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM auprès de l'opérateur.
Pas de connexion au réseau.	Signal faible.	Rechercher l'emplacement/la fenêtre la plus haute ou sortir.
	Sortie de la zone de couverture GSM.	Vérifier la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valable.	Faire une réclamation auprès de l'opérateur.
	Nouveau réseau interdit.	Essayer de sélectionner manuellement ou choisir un autre réseau (p. 90).
	Restriction des appels paramétrée.	Vérifier la restriction des appels (p. 89).
	Réseau surchargé.	Réessayer plus tard.
Perte de connexion au réseau.	Signal trop faible.	La connexion au réseau d'un autre opérateur s'effectue automatiquement (p. 90). Pour accélérer la procédure, éteindre puis rallumer le téléphone.
Appels impossibles.	Ligne 2 programmée.	Programmer la ligne 1 (p. 91).
	Nouvelle carte SIM insérée.	Contrôler les nouvelles restrictions.
	Limite d'unités atteinte.	Remettre la limite à zéro avec le code PIN2 (p. 41).
	Crédit épuisé.	Recharger le crédit.
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Contrôler les restrictions (p. 89).
Aucune saisie possible dans le répertoire/l'annuaire.	Le répertoire/l'annuaire est plein.	Supprimer des entrées dans l'annuaire (p. 33)/ le répertoire (p. 35).
La messagerie vocale ne fonctionne pas.	Le renvoi des appels vers la messagerie n'est pas activé.	Activer le renvoi des appels vers la messagerie (p. 59).
clignote pour les SMS.	Mémoire SMS pleine.	Effacer des SMS ou les archiver (p. 48).
clignote pour les MMS.	Mémoire MMS pleine.	Effacer des MMS.
clignote pour les MMS.	Mémoire téléphone pleine.	Effacer des messages, jeux ou applications.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Impossible de paramétrer une fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contacter l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, les sonneries, les images, l'archivage des SMS.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimer des fichiers au besoin. Pour une suppression sélective des fichiers, il est possible d'utiliser l'assistant mémoire (p. 84).
Pas d'accès navigateur, aucun téléchargement possible.	Profil non activé, réglages du profil erronés/incomplets.	Activer ou paramétrer le profil de navigateur (p. 70). Contacter éventuellement votre opérateur.
Envoi de message impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Contacter l'opérateur.
	Le numéro d'appel du centre de service n'est pas ou mal paramétré.	Paramétrer le centre de service (p. 49).
	Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge.	Contacter l'opérateur.
	Centre de service surchargé.	Renvoyer le message ultérieurement.
	Le téléphone du destinataire n'est pas compatible.	Vérifier.
Pas d'affichage des images et sons EMS sur le téléphone du correspondant.	L'appareil du destinataire ne prend pas en charge la norme EMS.	
Aucune connexion Internet possible.	Profil de navigateur paramétré incorrect ou paramètres incorrects, incomplets.	Contrôler les paramètres (p. 70), contacter éventuellement l'opérateur.
Erreur PIN/ Erreur PIN 2.	Trois entrées incorrectes.	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du code PUK (MASTER PIN), contacter l'opérateur.
Erreur code appareil.	Trois entrées incorrectes.	Appeler le service clients Siemens (p. 118).
Erreur code opérateur.	Service non autorisé.	Contacter l'opérateur.
Erreurs options menu/options trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Contacter l'opérateur.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas.	Impulsion de taxation non transmise.	Contacter l'opérateur.
Dégâts		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM, puis les remettre en place. Ne pas démonter le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirer la batterie et la carte SIM. Sécher immédiatement avec un chiffon, ne pas exposer à la chaleur. Sécher soigneusement les contacts. Placer l'appareil debout et le faire sécher au courant d'air. Ne pas démonter le téléphone !	

Réinitialiser les paramètres de livraison , p. 84 : * # 9 9 9 9 #

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens-mobile.com/ mobilescustomercare

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis Info) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Questions et réponses », S. 114.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France 08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brésil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chine	0 21 38 98 47 77
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	6 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 52 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84

Malaisie....................................+ 6 03 77 12 43 04
Malte......................................+ 35 32 14 94 06 32
Maroc..22 66 92 09
Maurice...2 11 62 13
Mexique 01 80 07 11 00 03
Nigeria 0 14 50 05 00
Norvège 22 70 84 00
Nouvelle-Zélande............................08 00 57 43 63
Oman 79 10 12
Pakistan 02 15 66 22 00
Paraguay 8 00 10 20 04
Pays-Bas 0 90 03 33 31 00
Philippines 0 27 57 11 18
Pologne..08 01 30 00 30
Portugal 8 08 20 15 21
Qatar..04 32 20 10
Rép. Slovaque 02 59 68 22 66
Rép. Tchèque 2 33 03 27 27
Roumanie 02 12 04 60 00
Royaume-Uni..............................0 87 05 33 44 11
Russie...8 80 02 00 10 10
Serbie 01 13 07 00 80
Singapour 62 27 11 18
Slovénie 0 14 74 63 36
Suède 0 87 50 99 11
Suisse 08 48 21 20 00
Taiwan 02 23 96 10 06
Thaïlande...0 27 22 11 18
Tunisie 71 86 19 02
Turquie..0 21 65 79 71 00
Ukraine 8 80 05 01 00 00
USA 1 88 87 77 02 11
Vietnam..84 89 20 24 64
Zimbabwe 04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, sortez la batterie et faites-le sécher ouvert à température ambiante !
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l’intérieur de l’appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez la rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil au besoin.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Au besoin, vous pouvez vous procurer une copie de l'original via la ligne d'assistance de la société ou :
www.siemens-mobile.com/conformity.

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe GSM:	4 (2 watts)
Gamme de fréqu. :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréqu. :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréqu. :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	86 g
Dimensions :	105 x 47 x 18 mm (75,6 ccm)
Batterie Li-Ion :	600 mAh
Temp. d'utilisation :	-10 °C… 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

....

Numéro de série du téléphone
à 15 chiffres (sous la batterie) :

....

Numéro de service client de l'opérateur :

....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 300 minutes maximum
Autonomie en veille :
60 à 250 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Communication	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	40 minutes
Recherche du réseau	1	5 - 10 minutes
* Saisie avec les touches, jeux, organiseur, etc.		

Accessoires

Fashion & Carry

CLIPit™ covers

Vous trouverez des coques ainsi que des claviers amovibles dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne.

Carrying Cases

Vous trouverez différentes housses dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne :



Accessoires Siemens d'origine

www.siemens-mobile.com/shop

Energy

Li-Ion battery (600 mAh) EBA-670

Batterie de rechange

Travel Charger

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Chargeur de voyage avec plage étendue de tensions d'entrée (100 - 240 V) V.

Car Charger Plus ECC-600

Chargeur à brancher sur l'allume-cigares du véhicule. Il est possible de téléphoner durant la charge.

Handsfree Portable

Headset PTT HHS-510

Headset PTT HHS-610

Headset Purestyle HHS-610

Kit piéton avec touche PTT pour la prise et la fin de communications.

Office

Data Cable DCA-500

Pour le raccordement du téléphone à l'interface série RS232 d'un ordinateur.

Data Cable USB DCA-540

Pour le raccordement du téléphone à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

SyncStation DSC-600

Support de table pour simultanément échanger des données et recharger le téléphone. Contient un support de table (Desktop Stand) et un câble de données (Data Cable) USB.

Multitainment

Plug-in Flash IFL-600

Flash enfichable qui permet de faire des photos même en cas de faible luminosité environnante.

Car Solutions

Mobile Holder HMH-680

Support sans raccordement d'antenne.

Mobile Holder HMH-685

Support pour le raccordement d'une antenne externe. Idéal pour une utilisation avec le kit piéton PTT ou le kit véhicule.

Le support peut également être utilisé pour la mise à niveau de votre kit mains-libres (série 55)

Car Kit Comfort HKC-680

Dispositif mains-libres avec une qualité sonore numérique haut de gamme et un grand confort d'utilisation. Tous les composants nécessaires au montage sont compris. La solution pour antenne est disponible dans les magasins spécialisés.

Car Kit Easy HKP-600

Dispositif mains-libres avec qualité sonore haut de gamme. Le support orientable et le dispositif flexible de positionnement du micro permettent une adaptation optimale et personnalisée à l'habitacle du véhicule. Il est alimenté en courant via l'allume-cigares.

Optional Car Kit accessories

Car Data Adapter HKO-690

Phone-in Adapter HKO-570

Vous trouverez ces produits dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante :



Accessoires Siemens d'origine

www.siemens-mobile.com/shop

Qualité

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances.

N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité relative à l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant

d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle.

Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**. L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0 W/kg***. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,73 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur **www.siemens-mobile.com**. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

---

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.
Autres informations : **www.who.int/peh-emf**, **www.mmfai.org**, **www.siemens-mobile.com**

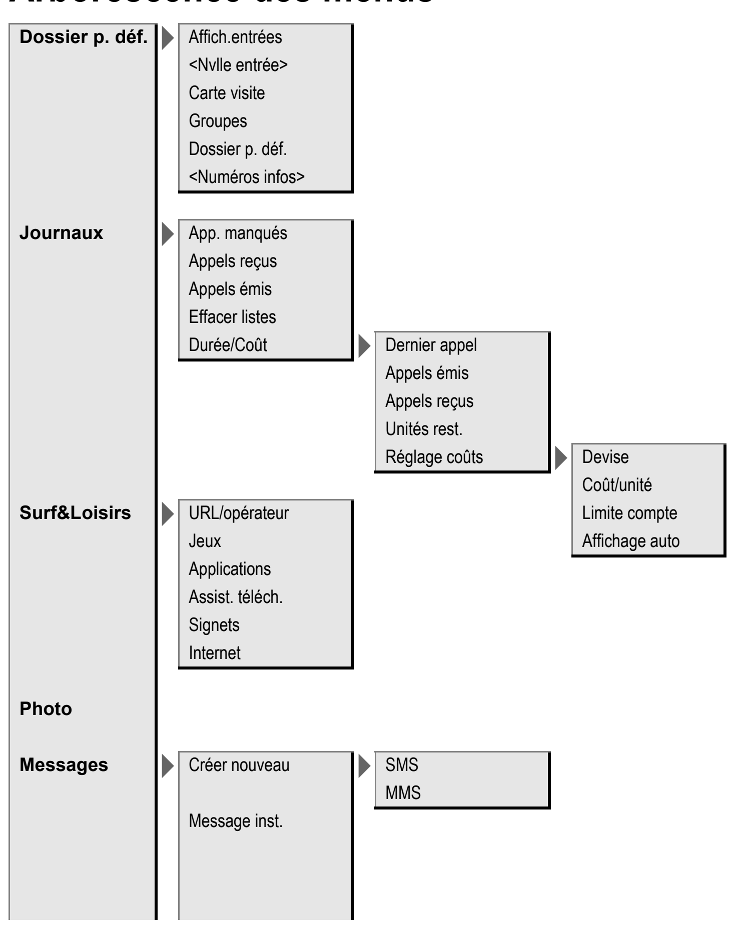
** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

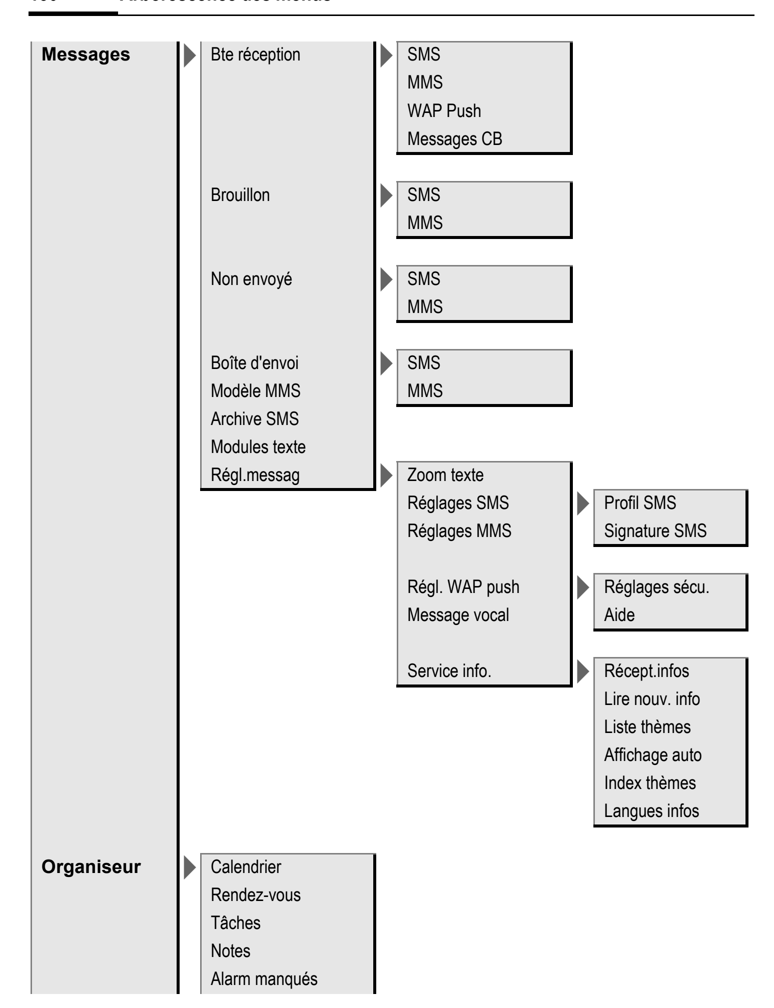
*** à travers 10 g de tissu organique.

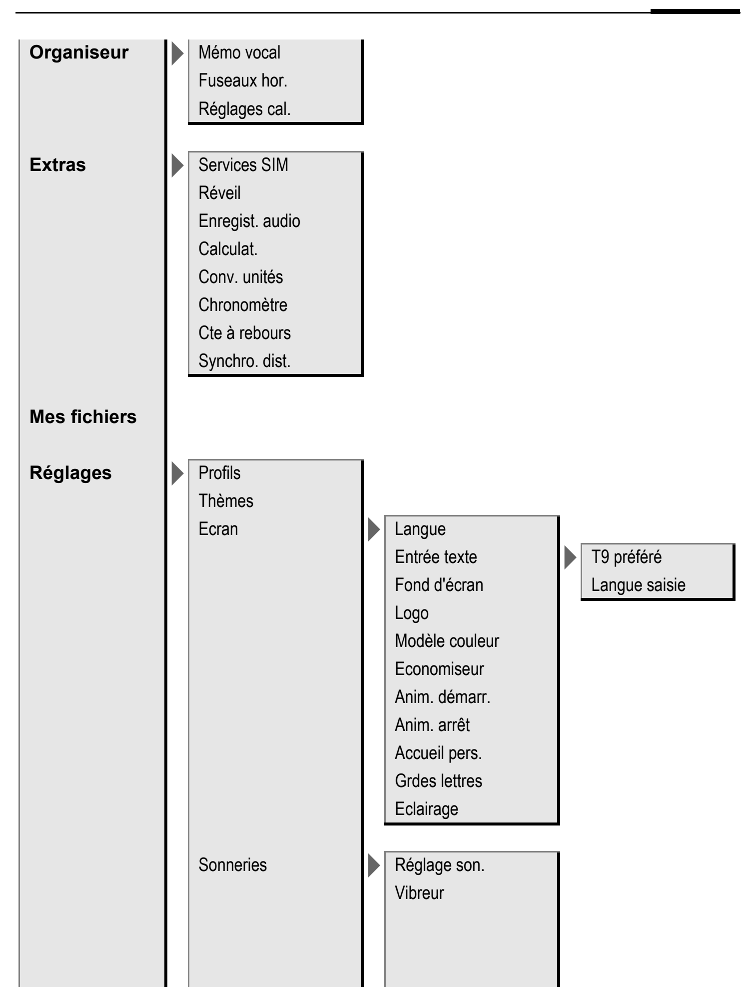
**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection **www.icnirp.de**

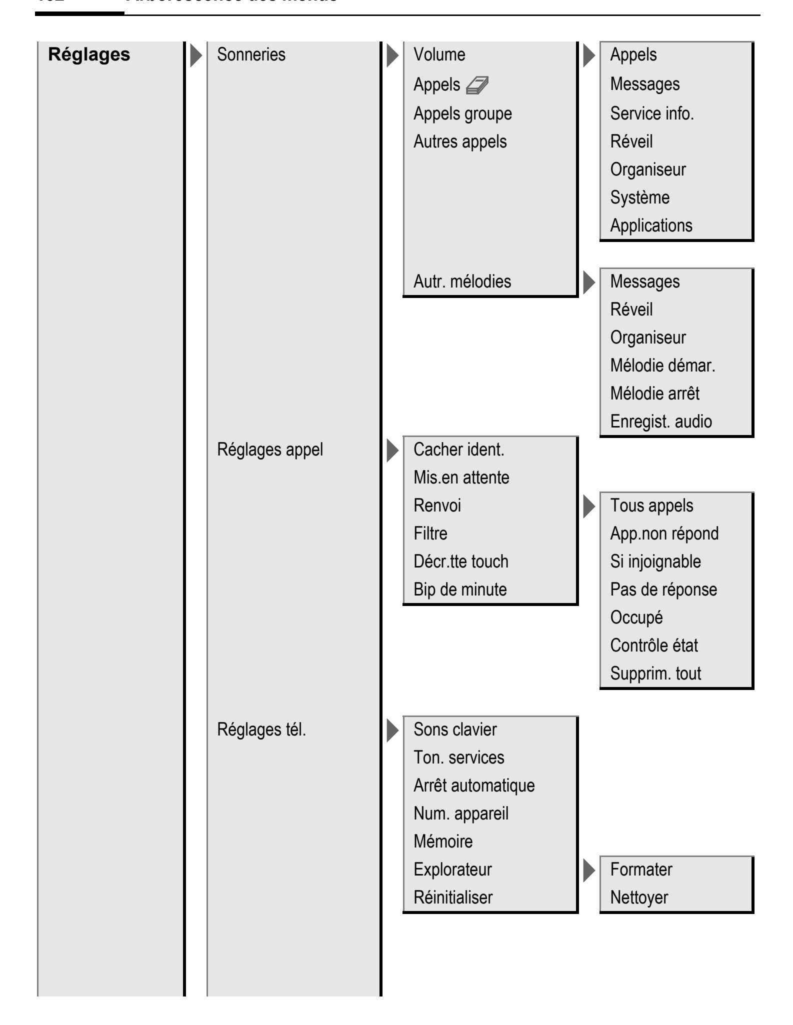
***** Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales.
Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur **www.siemens-mobile.com**

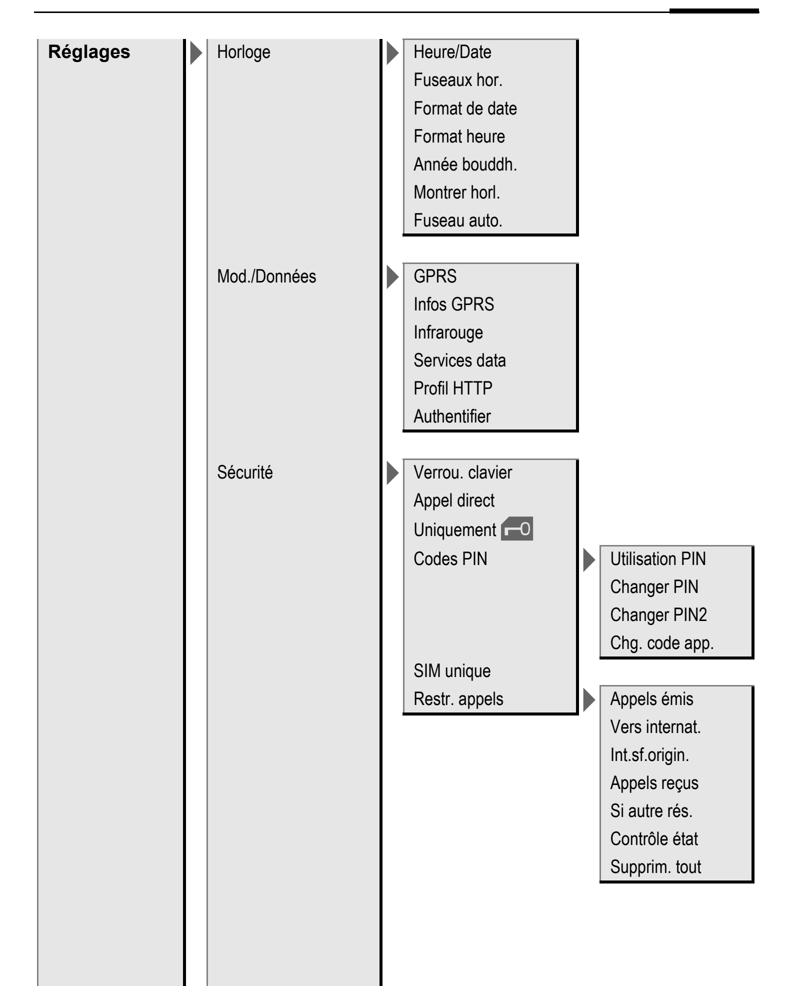
Arborescence des menus

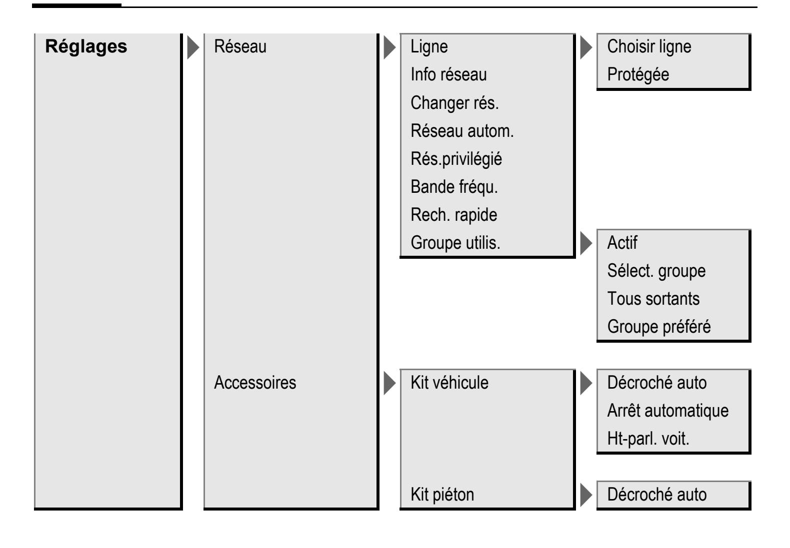



Messages
Bte réception
SMS
MMS
WAP Push
Messages CB
Brouillon
SMS
MMS
Non envoyé
SMS
MMS
Boîte d'envoi
SMS
MMS
Modèle MMS
Archive SMS
Modules texte
Régl.messag
Zoom texte
Réglages SMS
Profil SMS
Signature SMS
Réglages MMS
Régl. WAP push
Réglages sécu.
Aide
Message vocal
Service info.
Récept.infos
Lire nouv. info
Liste thèmes
Affichage auto
Index thèmes
Langues infos
Organiseur
Calendrier
Rendez-vous
Tâches
Notes
Alarm manqués


Organiseur
Mémo vocal
Fuseaux hor.
Réglages cal.
Extras
Services SIM
Réveil
Enregist. audio
Calculat.
Conv. unités
Chronomètre
Cte à rebours
Synchro. dist.
Mes fichiers
Réglages
Profils
Thèmes
Ecran
Langue
Entrée texte
T9 préféré
Langue saisie
Fond d'écran
Logo
Modèle couleur
Economiseur
Anim. démarr.
Anim. arrêt
Accueil pers.
Grdes lettres
Eclairage
Sonneries
Réglage son.
Vibreur


Réglages
Sonneries
Volume
Appels
Appels groupe
Autres appels
Appels
Messages
Service info.
Réveil
Organiseur
Système
Applications
Autr. mélodies
Messages
Réveil
Organiseur
Mélodie démar.
Mélodie arrêt
Enregist. audio
Réglages appel
Cacher ident.
Mis.en attente
Renvoi
Filtre
Décr.tte touch
Bip de minute
Tous appels
App.non répond
Si injoignable
Pas de réponse
Occupé
Contrôle état
Supprim. tout
Réglages tél.
Sons clavier
Ton. services
Arrêt automatique
Num. appareil
Mémoire
Explorateur
Réinitialiser
Formater
Nettoyer


Réglages
Horloge
Heure/Date
Fuseaux hor.
Format de date
Format heure
Année bouddh.
Montrer horl.
Fuseau auto.
Mod./Données
GPRS
Infos GPRS
Infrarouge
Services data
Profil HTTP
Authentifier
Sécurité
Verrou. clavier
Appel direct
Uniquement
Codes PIN
Utilisation PIN
Changer PIN
Changer PIN2
Chg. code app.
SIM unique
Restr. appels
Appels émis
Vers internat.
Int.sf.origin.
Appels reçus
Si autre rés.
Contrôle état
Supprim. tout


Réglages
Réseau
Ligne
Choisir ligne
Protégée
Info réseau
Changer rés.
Réseau autom.
Rés.privilégié
Bande fréqu.
Rech. rapide
Groupe utilis.
Actif
Sélect. groupe
Tous sortants
Groupe préféré
Accessoires
Kit véhicule
Décroché auto
Arrêt automatique
Ht-parl. voit.
Kit piéton
Décroché auto

Index

A

B

C

P

Q

R

S